

Government Gazette. Bombay

nublished by Authority.

In advance 3 Rs. per Quarter.]

THURSDAY, 21st DECEMBER 1848.

[Four annas per copy.

NOTIFICATION.

Bombay Castle, 4th August 1831.

GENERAL DEPARTMENT.

The Right Hon'ble the Governor in Council having sanctioned the publication of a weekly paper to be styled the "Bombay Government Gazette," notice is hereby given, that after this day all advertisements and other public papers of the Government will be printed in the Bombay Government Gazette only: and all orders or other public notices appearing in that paper, under the signature of the secretaries, or other public officers of the Government, are hereby ordered and directed to be conformed to and

When official notifications from the Government are inserted in the Bombay Rovernment Gazette, no communication on the same subject will be made in writing to any department concerned; but all public officers are required to take notice of such official notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the secretary's office, and as heads of offices alone will be furnished by Government with the Bombay Government Gazette, they will be expected to communicate to their subordinate officers all orders which may in any manner concern them.

The Bombay Government Gazettes furnished by Government to public offices are to be lodged with the records, and are not to be removed from the office.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council, JOHN BAX, Secy. to Govt.

Ecclesiastical.

Notice is hereby given, that the Right Reverend the Lord Bishop of Bombay purposes to hold an Ordination at the Cathedral in Bombay on Sunday the 24th day of December instant; divine service will commence at eleven o'clock, of which Candidates for orders for the Diocese of Bombay are requested to take notice,

J. P. LARKINS,

Registrar.

Bombay, 20th December 1848.

Notice.

To be had at the Quarter Master General's Office, either folded in a Book or on Rollers, "A Route Map of the Bombay Presidency, including Scinde," on the production of the Presidency Paymaster's receipt for fifteen (15) Rupees,

NEIL CAMPBELL, Lieut. Col. Quarter Master General,

Qr. Mr. General's Office, Bombay, 20th Nov. 1848.

Notice

Is hereby given, that verbal offers will be received at this Office at Noon on Friday, the 12th proximo, for the supply of about 9,000 Cwt. of good dry Kurbee, without roots, of unexceptionable quality, and of the description called Shalloo or Nilva, to be delivered free of all expense to Government beyond the stipulated price, at the Poona Commissariat Stores, or Camel lines, as may be ordered; if the quality of Kurbee tendered is considered inferior by the executive Com-missariat Officer, it will be rejected, and the required quantity purchased wherever procurable at the risk and loss of the Contractor, who will in

such cases be liable to a fine of (20) Twenty Rupees, or (30) Thirty per cent. on the amount of expense so incurred, at the option of the executive Commissariat Officer; but the Contractor, if dissatisfied with his decision as to the quality of the Kurbee tendered, may claim to have it examined by a Committee of Officers, whose decision shall be final.

The whole quantity of Kurbee to be delivered on or before the 30th April 1849.

No person will be allowed to tender for the Contract unless he previously deposits in this Office the sum of Rupees (190) one hundred and ninety in cash, which will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal to execute the necessary deed of Contract when required to do so, on the acceptance of his offer, and on executing the Contract further bonded security to the extent of Rupees (760) seven hundred and sixty will be required, which, together with the first mentioned sum, will be held as a guarantee for the due performance of the agreement.

No reason will be assigned for the rejection of any offer.

Further particulars will be made known on aplication at this Office any day from 10 to 5 o'clock (Sundays excepted).

G. POPE, Captain, Assist. Commy. Genl. P. D. A.

Poona, Commissariat Office, 9th December 1848.

Notice.

Passage to England is required for (8) eight unfit Seamen of the Indian Navy.

By order of the Commodore Commanding Indian Navy, F. G. BONE, Secretary.

Supt. Office, Bombay, 3 20th December 1848,

NOTIFICATION.

With reference to the Notification dated 18th and published in the Government Gazette of the 20th December 1832, requiring Members of "WARDEN'S OFFICIAL FUND," who have been, or may hereafter be, pensioned, on the ground of incapacity for further service, to furnish renewed Medical Certificates of their continued disqualification every Six Months, the Civil Auditor publishes the following List of Pensioners who are affected by the above Rule, for the information and guidance of the Disbursing Officers.

Annundrow Baboorow. Amrootrow Laxumon Anna Swamv. Appajee Sadasew. Amrootrow Suckaram. Bhawoo Mahiput. Ballajee Sewram. Ballajee Mahadeo. Ballajee Purushram. Bapoojee Mahadeo. Betcherloll Jewonloll. Bapoo (alias) Myputrow Moreswer. Cabral J. M. Doolubram Sahibram. Dadjee Ramchundur. Dossablioy Furdoonjee. Eswurdass Bhugwandass. Fukeer Meerza Mahomed. Fernandes S Govindrow Bullol. Gopall Sudasew. Gopinath Abbajee. Horne F. Hurribboy Gunputram. Hathee Gunnesh. Hurry Appajee. Kassinath Damother. Kutcho Sadasew. Khooshaldass Kukoobhov. Luxumon Moocoond. Luxumon Suckaram. Ladoo Crustnarow. Madowrow Mullar. Mullar Jayram. Mahadeo Myral. Mullar Narrayen, Meranda Bonefacio de-Moroba Govindjee. Noordin Purkar. Naro Govind. Octumrow Luxumon. Pandoorung Sudasew. Ramrow Gopall. Ramchunder Bhugwunt. Ruliatram Jageshwer. Ramrow Mullar. Ramrow Gunness. Sewajee Myrall. Shaik Hussain Potrick. Suckaram Moreswer. Shamjee Venaik. Trimbuck Narrayen. Venaik Govind. Venaik Wisswanath. Valadares Paulo. Wittul Gunness. Wittul Buchajee. Wisswanath Pootlajee. Wissajee Govind Kheir. Yadowrow Govind.

E. E. ELLIOT, Civil Auditor.

Bombay Castle, Civil Auditor's Office, 18th December 1848.

Natice.

1st. Tenders will be received at this Office until Saturday, the 23rd instant, from parties wishing to enter into a contract for landing Cotton from the Pattemars, Boats, &c., for weighing and stowing the same in the Godowns, and for re-shipping it on Board Vessels bound for England. The tenders must include the Charges for Gunnies, lashings, &c., per Candy of 784 lbs.

2nd. The quantity of Cotton which is to be shipped for England, as well as all further conditions and particulars, may be learned on application at the Town Custom House.

H. YOUNG,

Collector of Customs.

Bombay Custom House, ?

જાહેર નાં**ઝ**•

12th December 1848.

૧ એહિંવુ જે ફતેમારી વગરે વાહાણ ઊ પરથી રેઊ ઊતારવાના તથા તે તાલોને વ ખારમાં ભરવાના તથા ઇંગલંડ વાહાણા જે શે તે ઊપર તે ફરી સહાવાના ઇંજારા લેવાની જે લાંકાની ખુશો હશે તેના અરજા સાલતા મહીનાની તારી ખરે રે મી શનવારને રાજ શુધી માડવોમધે લેશે—શાતશા ચારાશો રતલની ખાડીએ ગુણપાત તથા દારોઓ વગેરે શુધા ખરસ શુપડશે તે અરજમાં લ ખાવ *

ર કેટલા રઊ ઇંગલંડમાં માકલવાના ઉતિ તથા એશીયાઅ ખીજા કરાર તથા યલી કાંઇ પુષ્યું હશે તે કાંટમાં હેલી માડ યો મધે પુષ્યુંથી માલુંમ થશે *

> નીશાંની એમ—અ'ગ કેશડેમનાં કાલેકટર≉

તારીખ ૧૨ ડીશૈયર શને ૧૮૪૮ ઇ શ્વી મુકાંમ મુખઇ માંડવી * C, J. ERSKINE, Depy. Secy. to Govt.

जाहीर नामा

१ ऐसाजे फतेमारी वगैरे गल्बतावरून कापूर जतरण्याचा व तो तोलुन वखारींत मरण्याचा व र्झंडास गल्बनें जातील त्यांव र तें। पुन्हा चढवीण्याचा मक्ता घेण्याची न्यालेकाची खुषी असे ल त्यांचे अर्ज चालते मसीन्याची तारील १३ शनवारचे रोजा प रीयंत मांडवी मध्यें घेतील — सातशें चौर्थासी रतलाचे खंडीम गेणपाट व देशिं वगैरे सुध्या खर्च कायपडेल तें। अर्जात स्थादा

१ किनी कापुस रंग्नंडास पाठवायाचा आहे ने। व याखेरीज टु सरे करार व आणखो कांही पुसणे असेख नें कें।टांनील मांड वीमधें विचारलेंअसनां सालम होईल

निमाणी

एच. यंग

कएमचे कलेकडर

नारीख १२ डीग्रेंबर सन १८४८ इसवी सुकास मुंबद मांडवी C. J. ERSKINE, Depy. Secy. to Govt.

Notice

Is hereby given, that Sealed Tenders will be received at this Office up to the 21st instant, for supplying by Contract the undermentioned articles for the Remount Department,

Boats for the Transport of Horses from hence to Mangalore for one year, commencing from 1st January 1819.

Hay for one year do ... do.

Line and Miscellaneous articles do . . . do.

The Sealed Tenders to be accompanied by a deposit of Rs. (50) Fifty for each of the above Contracts, which sum will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal to execute the necessary deed of Contracts.

Further particulars may be obtained on application at this Office from 10 A. M. to 4 P. M.

A. H. THORNHILL, Capt.

Joint Remount Agent.

Remount Office, Bombay, 6th Dec. 1848.

બહેર નોંચ

એફિવુજ રોમાઈંટ ખાતામાં નોચે લેમ લા શામાંન પ્રેાપાડવા વી શેના માહાર વંદ अरले। आसता मुडीनानी तारी भ र१ भी યાધી રીના લાટ એજે ટની કચેરીનાં લેશે * तारी म १ व्यनेपारी शने १८४८ थी ते

ઐક વરશ શુધી મુખઇથી મંગલુર ઘાડા મા કલવા શારૂ વાટા જાઇએ *

मेलेन.... मेलेन में पर श श्रधी धाश * એ જેન ...એ જેન દારી તથા પરસ્રે હ શામાંન *

માહારળંદ અરજા શાથ શદરહ ઇ અરા મધેથી દર એક ઇ અરા માયત પત્રાય ર પીઆ અમાંનત રાખવા જાઇએ તે અવેજ ઇ જારાનુ મત કરી આપવા ટીલ કરેથી અથ વા ટાલાટાલ કરેથી અથવા ના કલલ કરેથી श्रकार धामल थ्री *

એ શોવાએ ખીજી જે પુષ્યુલુ હશે તે દશ ક લાકથીતે ચાર કલાક શુધી જાઇંટ રોમાલેંટ એજેટની કચેરીમાં પુછેથી માંલુમ થશે*

નીયાંણી

એ-એ य-थारनडीस उपतांना જાઈ° ટરીમાલેંટ એજેટ*

तारी भ ६ डी शैयर शने १८४८ छंश યી મુકાં**મ મુખઇ રોમા** ઊંટ કચેરી *

C. J. ERSKINE, Depy. Secy. to Govt.

जाहोर नामा

ऐसाजे रीमाँट खात्यांत खालीं चिद्विलेलें सामान पुरविण्यावि शींचे मादरवंद अर्ज चालते महोन्याची तारीख २१ पर्यंत रिमाट एडंटचे कचेरींत घेतील

> तारीख १ च्यानेवारी सन १८४१ पास्त्र येकवर्षपर्यंत मुंबद्द्रन मंग ळूर येथे घोडे पाठविण्या करीतां वाटी पाचीजेत

किता किता येकवर्षपर्यंत मवत किता किता देथि व किरके छ

मोहर वंट अजीवरावर सटर्ष्ट मन्त्रापैकी प्रत्येक मन्त्राबद्दल पं नाम रुपये अमानत देविले पाडिजेत ते। ज्वज मन्नाची खतेंक क्रम देण्यास विलंब केल्यास अथवा टाळाटाळ केल्यास अथवा नाकवल जाल्यास सरकार दाखल चारू

या रीज दसरे जें प्रमणें असेल तें दाचाकलाकापासून चार कलाक पर्धंत चार्ड ट रिमाटरजंटचे कचेरीत विचारों से असतां मालम दोई ख

निशाणी

ए. एच. थार्नहील. कपतान चारंट रिमेंग्ट एजंट

तारीख द डींग्रवर चन १०४० इचवी मुकास मुंबद रिसेंड कचे

C. J. ERSKINE, Depy. Secv. to Govt.

Notice.

Tenders will be received at the Office of the Commodore Commanding Indian Navy, from persons willing to supply Ship Tonnage to convey from Mangalore to Calcutta about (75) seventyfive Candies of Coir, be the same more or less.

The tender must specify the rate per ton of four Candies, or (1800) one thousand and eight hundred pounds, and the time of the Vessel being at Mangalore to receive the Coir.

The Coir will be placed on board in bundles, which must be preserved entire, and delivered in good order in Calcutta according to weight.

The master of the Vessel, or authorized Agent for the owner at Mangalore, will be required to see the Coir weighed, and the bundles counted, and sign the Bill of Lading or such other document as the Principal Collector of Mangalore may require of him, connected with the lading of this Article.

The freight to be paid in Calcutta on the completion of the delivery of the Coir, in conformity with the Bill of Lading.

The Commodore reserves to himself the right of rejecting any tender, without assigning cause for so doing.

By order of the Commodore Commanding the I. N.

F. G. BONE, Secretary.

Supt's. Office, Bombay, 20th Dec. 1848,

Notice.

Required for the service of Government, a

quantity of Salt Provisions.

Persons desirous of supplying the same to this Department, are requested to state in writing, as soon as possible, the quality or description thereof, the number of Tierces, and the rate for each.— Conditions regarding the delivery and place of inspection of the Provisions should also be clearly stated in the Tenders.

E. WHICHELO, Capt. Deputy Comy. Genl.

Bombay, Depy. Comy. Genl's Office, 27th September 1848.

Notice

Is hereby given, that separate sealed Tenders will be received by this Office, from this date till Noon of Tuesday the 26th December 1848, for the supply of the following Articles as shewn under different heads in the list, or such portion of them more or less as may from time to time be required, of unexceptionable quality, to the Commissariat Department at Kurrachee for all purposes, from the 1st day of February 1849 to the 31st day of January 1850.

All parties desirous of tendering may on application at this Office from 10 to 4 o'clock daily, Suudays excepted, obtain any additional information they may require.

The annual outlay on these Cont	traci	ts is est	imat	ed d	ı
Medical Comforts &c	Rs.	17405	9	0	
Hospital Clothing &c	,,	8903	15	6	
Miscellaneous Supplies	11	9767	7	0	
Provision Department,	,,	60514	10	3	
Bread for Troops at Kurrachee,					
and when marching to the Interior	,,	73450	0	0	
Beef Ditto do	,,	40000	0	0	
Mutton Ditto do	,,	33434	10	6	
Tinning Copper Ware	,,	308	5	4	
Puckaulie Bullocks complete	,,	840	0	0	
Grain and Forage	1 3	6500	0	0	

On which a deposit of 5 per cent in cash must be paid into this Office, prior to or at the time of sending in the tenders, for the due fulfilment of the Contracts, viz.

Contracts, Tiz.					
Medical Comforts &c	Rs.	870	0	0	
Hospital Clothing &c	,,	445	0	0	
Miscellaneous Supplies	17	488	0	0	
Provision Department	,,	3026	0	0	
Bread for Troops at Kurrachee,					
and when marching to the Interior	,,	3672	0	0	
Beef Ditto do .	,,	2000	0	0	
Mutton Ditto do	,,	1672	0	0	
Tinning Copper Ware	,,	15	0	0	
Puckaulie Bullocks complete	,,	42	0	0	
Grain and Forage	,,	325	0	0	

These deposits will be retained until the Military Board's decision on the Tenders is received, and the parties whose tenders may be accepted must be prepared to furnish a security in bond to the extent of 20 per cent. on the probable annual outlay, or for

Medical Comforts &c Rs.	3481	0	0	
Hospital Clothing &c,	1780	0	0	
Miscellaneous Supplies,	1953	0	0	
Provision Department,	12103	0	0	
Bread,	14690	0	0	
Beef, ,,	8000	0	0	
Mutton,	6687	0	0	
Tinning of Copper Ware ,,	62	0	0	
Puckaulie Bullocks complete ,,	168	0	0	
Grain and Forage,	1300	0	0	

The names of the parties, their occupation, and place of residence, who are to stand security, to be specified, and a certificate as per accompanying form should be forwarded with the Tenders, which is to be superscribed, "Tender for Medical Comforts," or as the case may be.

It is not to be binding on Government to take the Articles enumerated in this list to the extent specified, but merely such quantity or quantities as may be considered necessary to meet the demands of the Service, whether they be under or over the probable annual consumption quoted; should the supplies much

exceed the probable consumption quoted, it is to be strictly understood that the Contractors will be allowed to advance no claim on Government on account of the same,

It is to be distinctly understood, that every detail of Troops proceeding from this to the Interior, whose numerical strength may exceed 7 men, is to be accompanied by one or more Bakers and Butchers to provide fresh Bread and Meat on the line of march to the Soldiers, and which Bakers and Butchers to be provided for by the Contractors, and the Bread and Meat to be supplied at separate rates indicated in the list.

All the supplies are to be made in a cleaned state, free from sediment, or dirt of any kind, and are invariably to be furnished of the best description of the sort or kind required; and all charges for their conveyance and delivery to the Corps and Departments requiring them, to be borne by the Contgactors, as no Public Carriage will be allowed for that purpose.

The Contractors shall also be bound to supply Tea Black Pouchong and Green Hyson, also Spirits and Wines of the best sort to the Hospitals and Troops at this station.

In the event of any of the articles herein named being required either larger or smaller, or of superior quality than the size and description specified, they are to be furnished without hesitation or demur at rates increased or diminished as the case may be proportionably, such charges being passed on the receiving Officer's certificate.

It is further to be understood, that Government will be at liberty to obtain supplies of all or any of the above articles by manufacture in their Gaols or from any Departments &c. notwithstanding any contract that may be entered into with reference to this list.

The Tenders for the Contracts will be opened in the presence of such of the parties as are in attendance at this Office precisely on the day and hour specified, and no Tender can be received afterwards.

Any retrenchments by the Military Board on account of errors in the rates, over charges &c. to be recovered from the first bills presented for payment.

If such retrenchments be subsequently remitted, the amount will then be refunded to the Contractors.

FORM OF TENDER.

A. B,

Form of a Certificate to accompany the Tender.

I., C. D. hereby become security in the event of A. B's. Tender for the supply of being accepted, that he the said A. B. shall deposit in the hands of the the said A. B. shall deposit in the hands of the the sum of Rupees

F. V. FRASER, Captain, Assistant Commissary General.

Kurrachee Commissariat Office, 24th October 1848.

BANK OF BOMBAY.

DISCOUNT.

On Government	Bills	6	per cent.
On Private Bills	at or within 3?	8	ditto.

INTEREST.

On fixed Loans on Government \ 6 ditto.

On Loans on deposit of Goods, &c. 8 ditto.

The rate of advance on deposit of 5 per cent. Government Notes is 90 per cent., on 4 per cent. Government Notes 70 per cent., and on Goods, three-fourths the approved value.

By order of the Board of Directors,

• J. STUART, Secy. & Treasurer.

Bombay, 23rd November 1848.

NOTIFICATION.

MARINE DEPARTMENT.

The Right Honorable the Governor in Council is pleased to notify, that the Monthly Mail Packets to Suez during the ensuing season will be despatched on the 1st of each month from October to May inclusive, and the intermediate Mail Packet to Aden on the 15th of each month from October to April inclusive.

When the 1st or the 15th of a month happens to be Sunday, the Mail will be despatched on the

Saturday preceding.

By order of the Right Hon'ble the Governor in Council, A. MALET, Chief Secy.

Bombay Castle, 5th September 1848.

Notice

Is hereby given, that verbal offers will be received at this Office at 12 o'clock on Friday, the 22nd proximo, for the supply of such of the undermentioned Medical Comforts and Provisions and Articles of Rations as may be required for the use of the European Troops and Departments at Ahmednuggur, for the term of one year from the 1st January next. Lists of the Provisions may be seen and all necessary information connected therewith obtained on application at this Office any day from 10 to 5 o'clock (Sundays excepted), viz.

List No. 1 Ditto.. 2 For Articles of Medical Comforts.

Ditto.. 3 Ditto ditto of Provisions.

Ditto.. 5 Fresh Meat (Beef)

Ditto.. 6 Bread Fine In the Garrison and Biscuit Field.

Ditto.. 7 Coffee Barbun, Tea Green, Hyson and Black Fine.

Ditto.. 8 Mutton Sheep good.

Ditto.. 9 Rice First sort wargale. Salt First sort. Wood.

The Lists in question exhibit the current selling rate of each Article in Company's Rupees. Each Contract will be put up for competition se-

parately, and every person coming forward will be required to bid for the supply of all Articles in the List referred to, at a percentage above or below the said rates, as the case may be, and on the understanding that the supplies are to be delivered free of any expense, beyond the stipulated price, in the first instance at the Commissariat Stores, and afterwards to the Departments requiring them at Ahmednuggur.

No person will be permitted to bid for any of the Contracts who has not previously deposited in this Office the sum stated opposite each List respectively, which sum will be torfeited in the event of delay, evasion, or refusal to execute the necessary Deed of Contract, should his offer be accepted; and in case of such acceptance, he must be prepared to furnish unexceptionable bonded security to the further amount stated, which, together with the above mentioned deposit, will be held as security for the due fulfilment of every part of the Contract.

Bonded Security on acceptance of any offer. Com-Company's Rupees.

		Company's Rupees pany's	Rupe
List No.	1	27	108
Ditto	2	37	148
Ditto	3	47	188
Ditto	4	59	236
Ditto	5	124	496
Ditto	6	305 ; 1	220
Ditto	7	132	528
Ditto	8	132	528
Ditto	9	128	512

The Contractors will be required to comply with all demands, without delay or demur; the supplies must be unexceptionable and of the best quality, of the sorts described in the lists; if not approved of by the Commissariat Executive Officer, or indenting Officers, they will be rejected, and others will be purchased, wherever procurable, at their risk and loss, and in all such cases the Contractors will be liable to be fined (50) fifty Rupees or thirty (30) per cent on the amount of expenses so incurred, at the option of the Executive Commissariat Officers; but if the Contractors are dissatisfied with the decision of the above Officers or either of them, they can claim to have the rejected Articles examined by a Committee of Officers, whose decision thereupon shall be

The annual outlay on account of the above Contracts is estimated as follows, viz.

List	No.	1										•			540
Di	tto	2	•		 										740
Di	tto	3													940
Di	tto	4													1180
Di	tto	5		•		3				•					2480
Di	tto	6											Ì		6100
Di	to	7		•											2640
Di	lto	8								•	•				2640
															2560

Sums retrenched by the Military Board will be recovered from the first Bills subsequently presented for payment by the contractor; if such retrenchments are afterwards remitted, the amount will be refunded.

No reason will be assigned for the rejection of any offer.

H. VINCENT, Capt. Sub-Assist. Commy. General.

Ahmednuggur, Commissariat Office, 27th Nov. 1848.

Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into a Contract for supplying Coslins &c to this Department for the term of one year from the 15th day of January 1849, may on application at this Office from 10 A. M. to 5 P. M. daily (Sundays excepted) obtain a List of the prices and such other information relating thereto as they may re-

Verbal offers for the Contract will be received at this Office on Saturday the 23rd instant, at 12 o'clock meridi, when persons will be required to bid a per centage above or below the prices exhibited in the abovementioned List, on the understanding that the articles to be supplied under the Contract are to be of the very best description and quality, and must correspond with the musters which may be seen in this Office, or must be of the exact kind or sort demanded; to be delivered to the Indenting Departments free of all expences in such numbers as may from time to time be demanded, and that the same will be liable to examination and rejection if disapproved by a Committee of Officers appointed on the part of Government.

The Contractor will be required to sign and seal a Contract to the above effect, and to comply immediately with all extraordinary or emergent demands for the articles included in the List above adverted to, and to meet others of less urgency within the periods stated in the requisitions made upon him; in failure whereof, the articles, or such other as may be required in lieu thereof, will be purchased and furnished at his risk and expense, and in all such cases an advance of Rupees (30) thirty per cent. upon the amount of expenses incurred or a fine of Rupees (50) fifty at the option of the executive Officer will be levied as liquidated damages for each and every such breach of Contract as often as the same may occur, also the Contract may in all such cases be put an end to on the part of the East India Company.

No person will be allowed to bid for the Contract unless he previously deposits in this Office the sum of Rupees (14) fourteen in cash, which will be torfeited in the evant of delay, evasion, or refusal to execute the necessary deed of Contract; should his offer be accepted, he must be prepared to give unexceptionable bonded security to the extent of Rupees (55) fifty-five, to be held by Government as security for the due performance of his Contract,

The amount of retrenchments made by the Military Board on the Contractor's Bills will be recoered from the first bills preferred for payment by the Contractor, but in the event of such retrenchments being subsequently removed, the amount

thereof will then be refunded to him,

The annual outlay on the above Contract is estimated at Rupees 272 or thereabouts.

All further particulars may be learnt on application at this Office from this date up to the day of sale .- No reason will be assigned for the rejection of any offer,

E. WHICHELO, Capt. Depty. Commy. Genl.

Bombay, Depy. Comy. Genl. ? Office, 6th December 1848.

Notice

Is hereby given, that persons desirous of enter-ing into a Contract for supplying Spirits Rectified or Spirits of Wine of Country Manufacture to this Department for the term of one year from the 15th January 1849, may on application at this Office from 10 A. M. till 5 P. M. daily (Sundays ex-

cepted) obtain a List of the prices and such other information relating thereto as they may require.

Verbal offers for the Contract will be received at this Office at 12 o'clock meridi, on Friday the 22nd instant, when persons will be required to bid a per centage above or below the price specified in the list above adverted to, on the understanding that the article to be supplied under this Contract is to be of the very best description and quality, and must correspond with the muster which may be seen in this Office, or must be of the exact kind or sort demanded; that it is to be delivered free of all expences in such quantities as may from time to time be called for, and that the same will be liable to examination and rejection if disapproved by a Committee of Officers appointed on the part of Government.

The Contractor will be required to sign and

seal a Contract to the above effect, and to comply immediately with all demands extraordinary or emergent for the article included in the list above adverted to, and to meet others of less urgency within the periods stated in the requisitions made upon him; in failure whereof, the article in such quantity as may be required will be purchased at his risk and loss, and that in all such cases an advance of (30) Thirty per cent upon the amount of expences incurred or a fine of Rs. (50) Fifty at the option of the Executive Officer will be levied as liquidated damages for each and every such breach of Contract as often as the same may occur, also the Contract may in all such cases be put an end to on the part of the East India Com-

No person will be allowed to bid for the Contract unless he previously deposits in this Office the sum of Rs, (57) in cash, which will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal to execute the necessary deed of Contract should his offer be accepted, in which case he must be prepared to give an unexceptionable bonded security to the extent of Rs. (228) two hundred and twentyeight, to be held by Government as security for

the due performance of his contract.

The amount of retrenchments made by the Military Board on the Contractor's Bills will be recovered from the first Bills preferred for payment by the Contractor, but in the event of such retrenchments being subsequently removed, the amount thereof will be refunded to him.

The annual outlay on the above Contract is estimated at Rs. 1,143, or thereabouts.

All further particulars will be communicated at the time of bidding, and no reason will be assigned for the rejection of any offer.

E. WHICHELO, Capt. Deputy Commy. General.

Bombay, Depy. Commy. Genl. ? Office, 6th December 1848.

INTERPRETATION ON CLAUSE 4, SEC-TION XXXIV. OF REGULATION IV. of 1827.

In cases in which, by any existing law, a Judge of a Civil Court is empowered to transfer or commit a person for trial on a criminal charge to a Magistrate or Session Court, it was declared, that it is competent for such Civil Judge to take recognizance or security for his appearance before the authority to whom he is to be transferred.

> M. LARKEN, Registrar.

Bombay Sudder Dewance Adawlut, 30th Nov. 1848.

General Orders.

THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.

MILITARY DEPARTMENT.

BOMBAY CASTLE, 14TH DECEMBER 1848.

No. 671 of 1818.—Lieutenant Green, of the 2nd Bengal European Regiment, is permitted to resign his appointment as Commissariat Agent to the Scinde Camel Corps.

No. 672 of 1848.—The Right Hon'ble the Governor in Council is pleased to direct the following modification

in the present system of keeping and rendering the Forage Fund Accounts of Mounted Corps and Horsed Batteries, to come into operation from the 1st of November 1848.

The Forage Fund Accounts are to be in future rendered in the Forms annexed,

These Accounts are to be closed and rendered monthly to the Military Board, by whom they will in future be

The Guarantee Fund is to be reduced to the following extent, and all sums in excess thereof are to be paid into the Public Treasury as available savings to Government.

A	Regiment of Dragoons	Rs	8,000.
	Ditto of Native Cavalry	,,	6,000.
A	Troop of Horse Artillery	,,	2,667.
A	Horse Battery	,,	1,500.

FORM No. 1.

FORAGE FUND ACCOUNT CURRENT.

D	R	CR.
	The — Troop of Horse Artillery Her M's. — Light Dragoons Regiment Light Cavalry	In-account with the Hon'ble Company for the month of 184

resident and adjust a part or ar	Rs-	a.	p.		Re	a.	T
To Cash received in advance	1500	0	0	By purchase of 3,60,000 lbs. of Hay at 300 lbs. per Rupec		0	
Stoppages for short bundles &c. for the morth of	75	8	9	Expence for conveyance from	- 1/12 - 1/12		İ

At the foot of each month's account forwarded to the Military Board is to be entered the following Certificate:-

I, A. B., do declare, that the above is a true account, that the prices are the lowest at which, after due enquiry, the particular sort (or sorts) of Forage could be procured at this Station, and that the whole of the disbursements connected with this Bill have been made bona fide for the purposes herein stated.

Station and Date

(Signed) A. B. Quarter Master.

(Countersigned) C. D., Commanding,

FORM No. 2.

ACCOUNT of Receipts, Issues, and Remains of Forage of the - Regiment (or Troops) for the month of 184

	Year and Month.	Date.	. RECEIPTS.	Hay lbs.	Straw lbs.	Kurby lbs.	Year and month.	Date.	Issues.	Hay lbs,	Straw lbs.	Kurby lbs.
を の の の の の の の の の の の の の の の の の の の		2nd. 3rd.	Purchased as per bill No Ditto as per contingent bill for a detachment of 100 Horses marched from to						Issued as per account of daily expenditure annexed, or expended on account of a detachment of 100 Horses marched from to Balance remaining	3,000	\$74 ha	
			Total	39,000					Total	39,000		

Station and Date

(Signed) Quarter Master.

(Signed) C. D. Commanding.

Year. Month, and Date.	No. of Horses.	Hay lbs.	Straw lbs.	Kurby lbs.	
Month and Year, 8 9 10 11 12 13 14 15 16 16 17 18 19 20 22 23 24 25 26 27 28 29 30	400 400 400 400 400 400 399 399 399 399 400 400 400 400 400 400 400 400 400 4	800 800 800 800 800 800 800 800 800 800			One Horse died on the 8th. One Horse joined from Command &c.

Station and ? Date.

(Signed) C. D. Commanding. (Sigued) A. B. Quarter Master.

Bombay Castle, 15th December 1848.

No. 673 of 1848.-The following order is confirmed.

An order by Major R. J. Crozier, dated 23rd November 1848, appointing Lieutenant G. L. Thomson to act as Quarter Master and Paymaster to the 26th Regiment Native Infantry, until further orders, vice Lieutenant Hobart placed at the disposal of the Commissioner in Scinde.

No. 674 of 1848.—Ensign the Hon'ble E. W. Douglas, of the 17th Regiment Native Infantry, is allowed

a furlough to Europe for three years on medical certificate.

No. 675 of 1848.—Lieutenant J. L. P. Hoare, of the 13th Regiment Native Infantry, is allowed leave of absence from the 16th instant to the 16th February next, to proceed to Honower on private affairs.

Bombay Castle, 16th December 1848.

No. 676 of 1848 .- The unexpired portion of the leave granted to Brevet Major A. McD. Elder, Assistant Secretary to the Military Board, in General Order No. 243 of the 1st April 1847, is cancelled from the 11th instant, the date of that Officer's return to the Presidency.

No. 677 of 1848. Consequent upon the General Order, No. 668, of the 13th instant, the following appoint-

ments are made, to have effect from the 1st proximo.

Lieutenant Colonel Douglas, Her Majesty's 78th Highlanders, to Command the 1st Class Brigade at Shikarpoor (Upper Scinde) with the rank of Brigadier.

Lieutenant Colonel G. J. Wilson, 28th Regiment Native Infantry, and Lieutenant Colonel J. F. Farrell, 18th Regiment Native Infantry, to Command 2nd Class Brigades, with the rank of Brigadier.

Lieutenant Colonel W. Cavaye, of the 2nd European Regiment Light Infantry, to Command the Brigade at

Rajcote during the absence of Brigadier Stalker, c. B., on Field Service, or until further orders.

Bombay Castle, 20th December 1848.

No. 678 of 1848 .- The following appointments are made :

Captain H. Bertl on to be Superintending Engineer, vice Harris, and to continue Acting in the Southern Provinces.

Captain Hibbert to be Executive Engineer at Poona, and continue Acting as Superintending Engineer in the Northern Provinces.

Lieutenant M. K. Kennedy to be Executive Engineer at Surat.

No. 979 of 1848.—The Right Honorable the Governor in Council is pleased to to permit Joseph Glen, Esq. Physician General, to retire from the service of the Honorable Company from the 1st of January next, on the pension of his rank, agreeably to Article 81, Section XXXIII, of Jameson's Code.

The Right Honorable the Governor in Council will have much satisfaction in bringing prominently to the notice of the Hon'ble the Court of Directors the course of highly meritorious and honorable professional service

performed by Physician General Glen, during a period of twenty-nine years.

By order of the Right Honorable the Governor in Council, P. M. MELVILL, Lieut. Col. Sccy. to Gov t.

MARINE DEPARTMENT.

Bombay Castle, 15th December 1848.

No. 197 of 1848.—Lieutenant Barker is allowed a furlough to Europe for three years, on medical certificate No. 198 of 1848,-Mr. A. Cunningham, 2nd Class Engineer, arrived on the 8th instant from England by the Steamer "Ajdaha," having returned to his duty with the permission of the Honorable the Court of Directors.

Bombay Castle, 19th December 1848.

No. 199 of 1848 -The following temporary arrangements are confirmed

By Commodore J. C. Hawkins, Commanding the Indian Navy and Officiating Superintendent.

Mr. Stockham, Purser of the "Hastings," to perform the duties of Clerk of that Vessel in addition to his own from the 1st October 1848.

Commander Campbell, Commanding the "Ajdaha," performed the duties of Store Accountant of that Vessel in addition to his own from the 7th July to 27th September 1848.

Mr. Gibbon, Purser of the "Sesostris," to perform the duties of Clerk of that Vessel in addition to his own from

the 1st October 1848.

Bombay Castle, 20th December 1848.

No. 200 of 1848.—The undermentioned document will be forwarded to the Honorable the Court of Directors by the next Overland Mail.

A Supplementary Roll for the Quarter ending the 31st July 1848, of the Family Remittances of the Officers of the Indian Navy payable in Europe.

By order of the Right Honorable the Governor in Council, (Signed) P. M. MELVILL, Lieut. Col. Secy. to Govt.

のとのと PACKETS.

It is hereby notified for general information, that Packets are open at this Office for the reception of Letters for despatch by the following Vessels:-

NAMES OF VESSELS.	AGENTS.	DATE OF INTENDED DEPARTURE.	TO WHAT PORT.	TOUCHING WHERE.
Medusa Victoria Dwarka Surat	Cardwell Parsons & Co Remington and Co Wil'iam Nicol & Co Forbes and Co	20th instant	Rutnagherree Kurrachee Goa Goa Colombo China. Do Calcutta China Do Do	Vingorla. Malabar Coast. Galle. Cochin.

As a general rule, the Packets for Sailing Vessels will be closed on the evening before the dates of departure.

A. W. RAVENSCROFT, Post Master General.

Bombay, Genl. Post Office, 20th Dec. 1848.

INSOLVENT DEBTORS' COURT.

Notice is hereby given, that the following Petitions have been filed, and the following adjudications and confirmations have been pronounced thereon, under the Act made and passed in the Eleventh Year of Victoria, Cap. XXI, Clause LXXXII.

No. of Proceedings.	Names of Insolvents.	Dates of Petitions.	Dutes of Adjudications.	Dates of Confirmations.	Dates of Revoca- tions.
-4	George Smith Collett	August 10th	Sept. 4th		
5	Archibald George Constable	,, 12th		Sept. 18th	
11	Tar Mahomed Oosman	,, 19th		Nov. 6th	
13	Janordhun Pandoorung Josey		Out		
14	Antonio Cruz	9th		Nov. 20th	
16	William Turner	"Ditto	Ditto	Oct. 16th	
20	Bhugwandass Keerparam (sued by the name of Goolab-		and the same of		
	dass Luckmidass.)	21st	,, 21st	Dec. 4th	
22	Gunnoo bin Condajee Pinglay	,, 27th		Nov. 20th	
24	Bhawoo Zaversett, Balla Bhawoo, and Succaram Bhawoo-				
-	sett	October 3rd	October 3rd		
28	Charles Faulkneer	,, 10th		Ditto	
30	Anna Prebbel		Nov. 4th	Ditto	
33	Dhorsey Corjee	Sept. 14th	" 14th	Ditto 18th	
26	Khojia Heerjee Heera, alias Veerjee Heera	October 5th		"Ditto	
	Enca Sewba Doomal	17th	, 17th	Ditto	
31	Manoel Edward de Souza	Nov. 4th	Nov. 4th	Ditto	
-		-			-

BOMBAY PRICE CUR. RENT
OF BUICHERS' MEAT, POULTRY, BREAD, FLOUR, ROLONG, MILK, BUTTER, FRUITS, OIL, CANDLES, SOAP, FIREWOOD,
SUGAR, GHEE, GRAIN, &c. &c. — QUOTED BY THE DEALERS.

HEEF, Prime pieces lst sort 10 lbs	nice n. 7	s.
Prime pieces 1st sort 10 lbs. 1 Pork	" .	
Prime pieces. lst sort 10 bs. Port. 10 bs. 1 Programme pieces. lst sort 10 bs. 1 Programme pieces. 1 Progr		79.
Ditto ditto small do SUGAR OF SORTS.	14	
The state of the s	1	
and do 14 do 11 Dansages 4 do 1 Bugarenudy 1st sort ditto do 2	S	•
1) Sed do 16 do 11 Protters, large per four. 1 4 Ditto do 2d do ditto do 5		
Meat for Soup 16 do. 1 Ditto small	3	
Ditto 2nd do do 3 Salt Pork, country 10 lbs. 1 Ditto do 2d do ditto do . 3		
(1x Tails ditto. do	12	• •
butto small go 2 c Turkey cock, Bombay do., 4 GHEE OF SORTS		•
Heart large do. 3 Ditto hen, do do. 2 8 Ghee Kurrachev . per md. of 28 lbs. 5	15	
Ditto small do 2 Ditto cock, Goa do 2 8 Ditto Surat ditto do 5 Marrow-Bone. do 1 Ditto ben, do 5 do 2 Ditto Bhownuggur ditto do 5	8	
do c Powis, large, Surat	8	
per pound. 4 Ditto large, Sindey do Ditto Ghauty ditto de de de	8	
VEAL SMALL. Hind Quarter 1st sort 3 lbs. 1 Ditto small do	8	
and the state of t		
Ditto 3rd do. 4 do. 1 Chickens, large per dozen. 2 Ditto Jamboooseer lst sort. do. do. 172 Ditto Jamboooseer lst sort. Ditto Jambooose		
Fore Quarter 2nd do. 4 do. 1 Ducks large ench. 8 Ditto ditto 2d do. do. do. do.	1 1	
		.,
Ditto	1.	
Fore Quarter 1st do. 5 do. 1 Ditto ditto ditto2d do. do 12 Ditto Bengal do. do. 6	8	
litto 2nd do. 54 do. 11 Ditto ditto Goaist do. do 51 Grain Gnogaree, 1st sort do do 111		
Ditto O O O O O O O O O		•
Head 1st do. each 12 Pomelos 1st do. do. l 1st do. do. l Ditto Ghanty 1st do. do. do. l Ditto 2d do. do. l 2d do. do. l 2d do. do. l 2l bito 2d do. do. l 2l		
Ditto 3d do do. 8 Ditto do. do. do. do. 19		
Feet, four 1st sort 3 Guavas 1st do. do. Ditto Cutchey do. do. 3 Ditto 2d do. 2d do. do. Ditto Malabar do. do. 12		
Ditto 3d do 3 Oranges 1st do do 10 Ditto Ghogaree do do 12		
Ditto 2d do do 8 Mugg ditto do do 1 Ditto 2d do do 8 Mugg ditto do do 1 Ditto Ditt		•
Ditto		
Saddle ist sort per lb., 3. Ditto ditto small do 2. Mug ditto do. do. do. 19		
Leg, Loin, Shoulder 1st do. ditto 2	4	
Brenet let do ditto. 1 bill rantains red large		
2d do. ditto 1 6 Ditto ditto small		• •
Breast 2d do. ditto 1 3 Sweet limes large do 10 Toor 1st do. do. do. 15 Saddle 3d do. ditto 1 0 Ditto ditto small do 8 Ditto 2d do. do. do. 1 3		
	1	
Breast 3d do. ditto 1 Ditto ditto small ditto Vattana do. do. 1 Tongue each 6 Ditto Mahableshwar large ditto 1 Chowley per phara 2 Brains do. 4 Ditto ditto small ditto 9 Dall Broach ditto 2 Ditto di	8	••
Tongue	4	
Head do 1 6 Ditto Poona large ditto 6 Ditto Surat ditto 2 Feet, four 3 Ditto ditto small ditto 4 UNBOILED RICE OF SORTS.	8	
Liver and heart fl. rums per phara 2		
Kidneys 3 Ditto Sindey red. ditto Suet per pound. 4 DRY FRUITS OF SORTS. Ditto Rows ditto	12	
MUTTON- FOR NATIVES. Plums fine per seer weight Ditto Red ditto	S	
Second do 14 ditto. 1 Currants fine ditto. do 2 Rice Jerasaul 1st sort per phara	8	
	4	
Head, feet, liver & heart		• •
KID SMALL. Almonds 1st sort ditto. do 1 3 Ditto Sindey ratra ditto		
Ditto 2d do. 41 do. 11. PREAD RIQUE ROLONG to Ditto Putney ditto	12	
Ditto 3d do. 5 do. 1 A loaf of 1st ., poiz, Boz, each 1 4 Ditto Raw ditto		
	10	
Ditto 3d do. 5j do. 1 Ditto brown dodo. 32 do 2 Ditto ditto 2d do ditto d	4	
Hind Quarter 1st sort 41 lbs. 1 Flon wheat perseer measure 3 4 Dutto Boiled 1st do ditto	12	•
Ditto 2d do. 5 do. 1 Sugo fine ditto weight. 1 3 BENGAL RICE OF SORTS. Ditto 3d do. 6 do. 1 Birto course ditto weight. 1 3 Rice Unhailed 1st sort (per bag of	12	•
Ditto	8	0
Ditto 2d do. 6 do. 1 Ditto Coarse ditto do 16 Ditto ditto 2d do do. do. 4	8	
Ditto Bolled Ist do., do. do. do.		
BATTEV	12	••
Hind Quarter lat sort 51 lbs Ditto butterper cup of 2 oz. 14 Batty Putney, per moora of 25 pharas 24		
Ditto 2d do. 6 do. 1 Ditto butter per cup of 2 oz 1 2 Ditto ltdw ditto ditto 18 Ditto 3d do. 7 do. 1 FIREWOOD.	1::	
SUNDRIES.		
Fore Charles Is an	1 31	
	8	
LAMB LARGE. Kurmellditto ditto do. 2 8 Pepper black 1st sort per seer. OIL, CANDLES, AND SOAP. Ditto ditto 2d do ditto	1	
Himd Quarter 1st sort 61 lbs. 1 Cocoanut oil, 1st sort pr. md. of 28 lbs. 2 2 tiarlick 1st sort ditto Ditto 2d do. 7 do. 1 Dittodo. 2d do. dittodo. 2 1 Ditto 2d do ditto		6
Ditto de 9 3 Campber ditto de 9 3 Campber	6	4
Fore Quarter lst do. 7 do. 1 Erandia. ditto do. 2 i Fable Salt do. do. seer. Ditto 2d do. 74 do. 1 Candles, Europe. per md. of 28 lbs. 20 Common white salt do. pyice	1	4
Ditto 3d do. 8 do. 1 Candles, Europe-per and of 28 fbs. 20 Common white salt do. pyice Ditto Black do. ditto.	li	
Head, feet, liver & heart	1	3

Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into a Contract for the feed and keep of Remount Horses under transmission to outstations overland for the term of two years from the 1st day of February 1849, may on application at this Office from 10 A. M. till 5 P. M. daily (Sundays excepted) obtain a List of the Stations with the rates affixed thereto, and all particulars connected therewith.

Verbal offers for the Contract will be received at this Office on Saturday the 23rd instant, at 3 o'clock P. M., when persons will be required to bid a per centage above or below the rates exhibited in the abovementioned List, on the understanding that the Ghorawallas and Muccadums to be supplied under this Contract shall be strong active men, and of good character, and the Grain Forage and other articles shall be of unexceptionable quality according to musters which may be seen in this Office, and the same shall be liable to examination and rejection if disapproved of by a Committee of Officers appointed on the part of Government, or by the Government Officer proceeding in charge of such Horses.

A Farrier is to accompany all batches of Horses whose number is above twenty-five, to be furnished

at the expense of the Contractor.

A steady Ghorawalla is to be furnished for each Horse, and one Muccadum to every twenty-five

keepers.

The Contractor will be required to sign and seal a Contract to the above effect, and to comply immediately with all emergent demands for the despatch of Horses to outstations, and to meet others of less urgency within the periods stated in the Departmental orders furnished from this Office, and that on his failing to do so, the Horses will be despatched by the Government to their destination at his risk and expense, in which latter case an advance of Rupees (30) thirty per cent upon the amount of expences incurred or a fine of Rupees (50) Fifty at the option of the Executive Officer, will be levied as liquidated damages for each and every such breach of Contract as often as the same may occur, also the Contract may in all such cases be put an end to on the part of the East India Company.

No person will be allowed to bid for the contract unless he previously deposits in this Office the sum of Rupees (387) Three hundred and eighty-seven in cash, which sum will be forfeited in the event ofdelay, evasion, or refusal to execute the necessary deed of Contract should his offer be accepted; in which case he must be prepared to give unexceptionable bonded security to the extent of Rupees (1531) one thousand five hundred and thirty-one, to be held by Government as security for the due performance of his Contract.

The amount of retrenchments made by the Military Board on the Contractor's Bills will be recovered from the first Bills preferred for payment by the Contractor, but in the event of such retrenchments being subsequently removed, the amount thereof will be refunded to him.

The annual outlay on the above Contract is estimated at Rupees 7756 or thereabouts.

All further particulars may be learnt on application at this Office from this date up to the day of sale. No reason will be assigned for the rejection of any offer.

E. WHICHELO, Capt. Deputy Commy. General.

Bombay, Deputy Commy. Gent's. ? Office, 6th December 1848.

Notice

Is hereby given, that sealed Tenders will be received at this office on Friday, the 22d instant, until 2 o'clock P. M. from such parties as are desirous of entering into a contract with this department for supplying Brass and Copper Ware of Country manufacture for the term of two years from the date of the acceptance of the Tender.

All persons desirous of tendering for the contract may on application at this Office from 10 A.M. to 5 P. M. daily (Sundays excepted) obtain a list of the rates and such other information relating thereto as they may require.

The Tenders must specify both in words and in figures the rates per cent above or below the prices stated in the list above adverted to at which they will undertake to furnish the articles embraced therein, and it is to be understood that the supplies to be furnished under the contract are to be of a good and unexceptionable quality, deliverable free of all expenses at such places and time as may be indicated in the requisitions from time to time served upon the Contractor; the supplies to be subject to examination and rejection by a committee of Officers to be appointed on behalf of Government.

The Contractor will be required to sign and seal a Contract stipulating to the above effect, and that he will comply immediately with all emergent demands for the articles included in the abovementioned list and others of less urgency within the period stated in the requisitions made upon him; in failure whereof, the articles or such others as may be required in lieu thereof will be purchased at his risk and loss, and in all such cases an advance of (30) thirty per cent, upon the amount of expenses incurred or a fine of Rupees (50) fifty at the option of the Executive Officer will be levied as liquidated damages for each and every such breach of contract as often as the same may occur, and that the contract may also in all such cases be put an end to on the part of the East India Company.

Every person submitting a Tender will be required to lodge with it the sum of Rupecs (100) one hundred in cash, which will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal to execute the necessary deed of Contract; should his Tender be accepted, he must be prepared to add thereto a further sum of Rupecs (179) one hundred and seventy-nine in cash, making in all Rupecs (279) two hundred and seventy-nine, and unexceptionable bonded security to the extent of Rupecs (1117) one thousand one hundred and seventeen, which with the cash deposit is to be held by Government as security for the due performance of his Contract.

The amount of retrenchments made by the Military Board on the Contractors' Bills will be recovered from the first Bills preferred for payment by the Contractors, but in the event of such retrenchments being subsequently removed, the amount thereof will be refunded to them.

The annual outlay on account of the above Contract is estimated at Rupees 5587 or thereabouts. All further particulars will be communicated on the receipt and opening of the Tenders, and no reason will be assigned in the event of their rejection.

E. WHICHELO, Capt.

Depty. Commy. Genl.

Bombay, Depty. Commy. Genl. 1 Office, 6th December 1848.

POST OFFICE NOTICES.

Notice is hereby given, that under instructions from the Government of India, letters posted in Bombay cannot be received for transmission by the Government Expresses despatched hence to Calcutta and Madras on the arrival of the Overland Mails, those Expresses being specially intended for Europe letters and intelligence.

Bombay, General Post Office, 4th March 1846.

The Notification issued by this Department under date the 21st February 1842, published in the Government Gazette of the 24th idem, page 135, is hereby cancelled; and it is hereby notified for general information, that from the 1st of April next, Ship Postage only, at the Rates published in the Notification of the Government of India dated the 21st ultimo, re-published by order of the Hon'ble the Governor in Council of this Presidency, under date the 11th instant, will be charged on all Letters and Packets sent by the Steamers to Scinde, and not Inland Postage.

Those Letters and Packets only which are endorsed "Ship" or "Steamer" will, in conformity with Section XXXIX. of the Post Office Rules of the 30th August 1837, be forwarded by sea; and all Letters or Packets not so marked, will in future be despatched by land, and be subjected to the regular Inland Postage.

(Signed) W. COURTNEY, Post Master General.

Bombay, Genl. Post Office, 3

Notice is hereby given, that the General Post Office will in tuture be strictly closed on Sundays, except from 6 to 10 A. M. for the delivery of letters, and from 4 to 6 P. M. for the receipt and despatch of letters, or except on the arrival of the Overland Mail.

The receiving house at Bycullah will henceforth be strictly closed on Sundays.

Bombay, General Post Office, 23rd October 1846,

In consequence of several complaints recently made, the Post Master General requests the attention of the public to the following extract from Clause VI. of the Post Office Rules, 30th August 1837.

"Newspapers, printed papers or parcels, will "not be received bearing postage, unless the sender shall give his name and address, in order that the regulated postage may be recovered from him in case of such paper or parcel being refused by the party addressed."

Parties coming to the General Post Office to enquire for letters awaiting their arrival, are requested to make application to the "Dead and Unclaimed Letter Department" in the South wing of the building.

Bombay, General Post Office, 30th June, 1847.

The following Notification by H. M. Post Master General of London, is republished for general information:

BY COMMAND OF THE POST MASTER GENERAL.

NOTICE TO THE PUBLIC.

GENERAL POST OFFICE, MAY 1847.

The Post Master General having been informed by the Court of Directors of the East Iudia Company, that on and after the first June next, persons in this country may forward private correspondence by the Government Express from Bombay to Calcutta, and Madras; all persons desirous of availing themselves of this privilege will be required to mark upon the covers of their letters the words "by Express from Bombay," and in addition to this special address it will not be necessary that all letters intended to be forwarded by the way of Southampton should be so endorsed as hitherto.

The postage to be charged in India on the delivery of letters sent by this Express, will be, in addition to the ordinary inland rates,

One rupee for every letter not exceeding half a tola in weight.

Two rupees for every letter above half a tola, but not exceeding one tola in weight. Four rupees for every letter above one tola, but not exceeding two tolas in weight, two tolas being the maximum weight of letters to be conveyed by Express.

On Newspapers.—Each newspaper office in Calcutta and Madras will be allowed to receive two newspapers at the ordinary rates of Inland postage; on all other newspapers forwarded by Express, a postage of five Rupees each will be charged, and no newspaper will be received for the Express exceeding three tolas in weight.

N. B.—One tola and a quarter is nearly equivalent to half an ounce avoirdupois.

Bombay, General Post Office, 2nd July 1847.

The subjoined extract from Section LIX of the Post Office rules of 30th August 1837, is published for general information:

"Letters which individuals address on their private affairs to any Government officers must be sent post paid."

Parties addressing the Post Master General or Deputy respecting their private letters and parcels, and superscribing "Service" on such communications, render themselves liable to the penalty prescribed in Section V. Act XX. of 1838.

Bombay, Genl. Post Office, 21st Dec. 1847.

With the view to prevent disappointment, parties who call at the Post Office to receive Overland letters, or to Post prepaid letters, are reminded, with reference to Sections XXIV and XXXI of the Post Office Rules of 30th August 1837, that letters cannot be delivered except on payment of the postage, and that no change will be given in any case,

Bombay, General Post Office, 22nd March 1848.

The subjoined extract, Section XXVIII. of the Post Office Rules, is published for general information.

"Section XXVIII.—In order to protect affigar as possible the Public Mails from the chance of robbery, Officers in charge of Post Offices shall not knowingly receive money, bullion,

"precious stones, or jewels, for despatch either by Letter or Bhangy post."

Bombay, General Post Office, 19th June 1848.

Parties desirous of receiving their letters from Calcutta, Madras, Poona, Belgaum, Ceylon, &c. before the usual morning delivery takes place, can have them by applying or sending for them to the Post Office, which is always open at 8 A. M.

Bombay, General Post Office, 21st June 1848.

Notice is hereby given, that from tomorrow no Letters intended for transmission via Panwell and Poona, can be posted at the General Post Office after 5 o'clock P. M. nor Newspapers after 4 o'clock P. M.

The Receiving Houses will open at 10 o'clock A. M. and close at 4 o'clock P. M.

Bombay, General Post Office, 17th August 1848.

Notice is hereby given, that the Contract with the Bombay Steam Navigation Company, for the conveyance of the Mails between Bombay and Kurrachee, having been renewed, the Company's Steamers will be despatched on the undermentioned dates, viz:

From Bombay on the 2nd, 12th, and 22nd of each month.

From Kurrachee on the 7th, 17th, and 27th do. The hour of closing the Mails at Bombay will be notified on each occasion.

No Letters or Papers addressed to places in Scinde will be forwarded to Kurrachee unless the Outward Ship Postage is prepaid. Letters and Papers on which such Postage has not been prepaid, will be despatched by the usual land route, charged with the higher Inland Postage.

Bombay, General Post Office, 13th Sept. 1848

The following letter from the Post Master General of Van Dieman's Land is published for general information:

> GENERAL POST OFFICE, HOBART TOWN, V. D. L. June 7, 1848.

To

THE POST MASTER GENERAL OF BOMBAY.

SIR,-I have the honor to request that all Mails for Yan Dieman's Land from Bombay during nine months of the year, that is, from 15th January to the 15th of October, may be forwarded viâ Singapore; by this I mean, so as to arrive at Singapore between these dates.

During the remainder of the year, viz. from the 15th of October to the 15th January, they may be sent via Mauritius—that is, to arrive at the Mauritius within these dates.

And I have further to request, that you will not on any occasion send letters, &c. for this Colony via the Cape of Good Hope or China, unless they are specially marked by these routes, the delay thereby being exceedingly great at all times.

I have the honor to be, &c.

(Signed) F. C. SMITH, Post Master General.

Bombay, General Post Office, 11th October 1848.

The Post Master General publishes for general information .

SECTION V. ACT XVII. of 1837.

" And it is hereby enacted, that whoever, than " under the authority of the said Governor Gene-" ral in Council, or in conformity with terms of " such a license as is aforesaid, knowingly conveys

- " any letter by post, for hire, from place to place,
- " within the said Territories, or receives any letter, or packets or letters, in order to such conveyance, or delivers any letter according to its
- " direction, knowing the same to have been so
- "conveyed, or is accessary to such conveyance,
 "receipt, or delivery, shall be punished with a
 "fine not exceeding Fifty Rupees for every letter
 "so conveyed, received, or delivered."

OVERLAND MAIL

Viá Marseilles.

It is hereby notified for general information, that an Overland Mail via Marseilles will be closed at this Office on Monday, the 1st proximo, at 3 o'clock P. M., and that an After-Packet will be kept open until 5 o'clock, on the usual terms.

Post Office Packets per P. & O. Company's Steamer "BRAGANZA" for Ceylon, Penang, Singapore and China, will be closed on Thursday, the 18th proximo, at 6 P. M.

Post Office Packets per H. C. Steamer "VIC-TORIA" for Kurrachee and Scinde, will be closed on Friday, the 29th instant, at 2 P. M.

A. W. RAVENSCROFT.

Post Master General.

Bombay, General Post Office, 20th December 1848.

Notice.

Verbal Tenders will be received at this Office on Wednesday, the 3rd proximo, for executing by Contract the undermentioned works.

Survey Report and Estimate of the quantity of Labour and Materials to be expended, also the form of Contract to be entered into, will in the meantime remain open for inspection, copies of which may be taken and any additional information obtained. A deposit of 2 per cent. to be paid down previous to the bidding taking place, and a further sum of 8 per cent on the Tender being provisionally accepted pending sanction.

Annual repairs to the Buildings in the Dock and Building Yards for the year 1849.

> P. L. HART, Captain, Engineer to the Dock Yard.

Bombay, Dock Yd. Eng. Office, 15th December, 1848.

બહેર નાંમ

એ હેવુજ નીચેલ મેલા કામા ઇ જારે કર વા વીશેના મુખળુયાની અરજા તારીમ હ on नेपारी शने १८४५ भुधपार ने राज ગાદીના ઇનછની અરની કચેરીમાં શાંભલી से शे *

શરવ રેપાટ તથા શામાંન તથા મળુરી કેટલી લાગમે તેના અજ ગામની ઇ આદી तथा छेलाराना डाग्सना सुरापदा दरमांन काया थाइ जाडा रेडे है तथा तेनी नह दे। જાઇતી હશેતા લેવા દેશે તથા ખીજી કાંઇ પુષ્યુલ હશેતા તે પણ માલંમ થશે—લીલાં ઊ ની આગલ દર શેકડે ટકા ર પરમાં ચ અવ ल अमानत राभना लाई ये अरल था હાલ थ स्थी ड युल थि ही स्पेहिया शहते स्पर ल ક યુલ કરાય છે વલી દર શેકડે ટકા ૮ પર भांखे अवल अभानत राभवा लाई के.

रंगि। क

ગાદી માહેલા તથા વાડા છે ખાધવાના વા ડામાની ઇમારતાની શાલ પાદી શને ૧૮૪૯ नी भराभत #

નીયાંની કીલો ૫-એલ-હાર ટ-ક પતાંન ગાદીના ઇન છની અર•

तारी भ १५ डी श्रेम भर शने १८४८ धें श्वी મુકાંમ મુખઇ ગાદીના ઇનજનીઅરની ક मेरी #

C. J. ERSKINE, Depy Secy. to Govt.

जाहिर नामा

रेसाजे खाली लिस्लिली कामें मह्यानी कर्णाविशीचे मुखज बानी अर्जतारीख र जानेवारी सन १८४८ बुधवारचे राजीं

गादीचे र्जनोयरचे कचेरीत ऐकून घेतील

धरवे रपोड व सामान व मजुरो कितोसागेल त्याचे अकारा चीयाद व मत्त्राचे कागदाचामसुदा दरम्यान पादावयास उघ बाराहील व त्याचानकला पाहीजे अवस्थाव घेउदेतील व दुव रेकांची पुराणे असलास तंचीमालुम चेर्स - लेलांयाचेपुर्वी द रमेकडा टके २ प्रमाणे ऐवज अमानत ठेविला पादीजे व अर्ज बादान जान्यास बबुन दीर्द असे संबेताने अर्ज बबुन केन्या यर आणखी दरशेवडा टके प्रमाणे देवज अमानत टेविजा पादिजे

बादीतील व जलवते वांधावयाचे वायातील इमारतीची सा साबादी यन १८४८ ची मरामत

> निमाणी फीजीप . एज . इार्ट कपतान गोदीचे इ'जीनीयर

नारीख १५ डीमेंबर सम १८४८ इसवी मुकाम मुंबद गोदीचे दूर जीनीयरचीक चेरो

C. J. ERSKINE, Depy. Secy. to Govt,

NOTIFICATION.

The Right Hon'ble the Governor in Council having resolved on Re-farming the Tobacco Revenue on the Island of Bombay for (3) three years from the 1st February next,

1st. Notice is bereby given, that on Monday, the 15th January next, Sealed Tenders for the same will be received by the Collector of Customs to be laid before the Right Hon'ble the Governor in Council.

2nd. The duty to be levied as provided in Schedule A and B, Act I, of 1838, modified by

Act VI. of 1848.

3rd. The farmer will be required to pay the annual rent of the farm to Government in (12)

twelve equal monthly instalments,
4th. The individual whose tender may be accepted will be required to deposit three months' instalments as Security for the due payment of the monthly instalment.

5th. Detailed conditions of the Farm may be seen on application at the Custom House.

6th. No reason will be assigned for the rejec-

tion of any tender.

By order of the Right Hon'ble the Governor in Council, H. YOUNG,

Collector of Customs.

Bombay Custom House, } 6th December 1848.

अरेर नांभ

मेडिवल तारी भ १ १ भरवारी यने १८४६ થી તણ વરમલગી મુંખઇ ટાપુમાહેલા તે પા કુના મેહેયુલના ઇ ખરા કરી આપવાના भैदेशांन आसीनपाय भुशतेताय हलरत રાઇટ હનરાયલ ગવરનર શાહેય પાહાદુર हर छल्लाम डांमले हरावाछि ते सामत#

लाहेर **કરાં** મા આવે છે के तारी भ १५ અનેવારી શને ૧૮૪૯ શામવારને રાજે શ દરહ વીશેના માહાર ખંદ અર જા કશર્ટમના કાલેકટર શાહે ય પાહાદ્દર પંદેગાન આલી નવા મુશ્વેતા પહું જરત રાઇટ હુનરા પલ ગવરનર શાહેખ ખાહાદુર દર ઇ જલાય કાં શલનો હજારમાં ગુજારયા શાર લેશે *

ર શને ૧૮૪૮ ના પ્રટા કાચ્યેદા ઊપર થી શને ૧૮૩૮ ના પેહેલા કાચ્મેદામાં શેર ફાર થ એ છે તે પરમાં છે તે કા એ દાની છે વરની ખીનાના પેહેલા તથા ખીજા આક પ

रमाणे लंडात सेपी *

ઇ જાર દાર ને દર શાલના ઇ જારાના અવેજ માહેવારી પરમાણે શરમા ખાર હ

क्ते शरकार मां लरवा पडशे #

જે હેતા અરજ ક યુલ થશે તે હેતે મા હેવારી હક્તા ખરાખર ભરવાના તારેણ શા ર તંણ મહીનાના હકતાના અવેજ અમાંન राभवा पडशे *

મ ઇ ખરાના તપશીલવાર કરાર માંડ

વી મધે પુછેથી જાવાને મલશે #

ક અરજ રદ કરવાન કારે છે કે હેશે नही *

ખનાે છે લે કેન ખેરેગાંન આલી नवा भ भूशतेता भ हलरत रार्ध र हेनरायस गपरनर शाहेय याहा કર દર ઇ જલાય કેાંયલ *

નીયાંણી એય-અંગ उश्रेमना डालेडरर

तारी भ ६ डी रे भर शने १८४८ छे शबी ગુકાંમ ગુલઇ માંડવી *

C. J. ERSKINE, Deputy Secy. to Govt.

जाहिर नामा

रेषाजे तारीख १ फेन्रीवारी सन १८४८ पासुन तीन वर्षे पर्यत मु'बर् टापुतील तंबाकुचे यसुसाचा मक्ता पुन्हा देण्याचा बंदीका न आसीनवाब मुसाताब इजरत रैट इनरावस अवरवर सादेय बाडाहुर दर र्जालास कैं। सस याणी ठराव केला आहे रेसीबा

१ जादीर केलें जाने जे तारीय १५ ज्यानेवारी सम १८४८ धामवारचे रीजीं सद्रष्टुगोधीचे मादरबंद अर्ज कटमचे क सेकटर सादेव वासादुर हे बंदीमान आस्त्रीनवाव मुखताव इजरत रैट इनरायल गवरनर साहेव बाहाहर दर र्झ सास के सिस यांचे दुजुरात गुजरावी व्याकरीता मेती स

१ चन १८४८ चे साहाने कायदावदन सम १८६८ चे पही छे काययांत फेरफार जाला आहे त्या अनव्ये त्या कावया चे मेवटील बीनेचे पचोचे व दुत्तरे अंका प्रभागे जकात यावी क् मक्तोदार यास दरमालचा मक्त्याचा ऐवज सादेवारी प्र माणे सारले वारा दप्त्यानी सरकारांत भरावा लागेल

४ ज्याचा अर्ज कबुल दोइल त्यान मादेवारी दप्ता बरावर भरण्याचे तारणा करोतां तीनमदीन्याचे दप्त्यांचा ऐवज अ मानत ठेवावा लागेल

ध माल्याचे तपसी ल्वार करार मांडवी मध्यें वी चारी ले अस तांपा दावयास मिळती ल

< अर्जरद के खाचें कारण सांगणार नाहोत

बनाजीवे हुकुम बंदीमान आ लोनपाय मुखता ब इजरत रैट इनरायल गवरनर माहेव बा हादर दर इजलाम कें। एल

निशाणी

एच । यंग कप्टमचे कलेकटर

तारीख ६ डीग्रेंबर सन १८४८ इसवी मुकाम मुंबद मांडवी C. J. ERSKINE, Deputy Secy. to Govt.

Notice

Is hereby given, that the privilege of taking the Fruits of different sorts of Trees belonging to the Hon'ble Company, standing on the Government ground situated in different villages in the Mahim District, will be put up to sale by public auction at this Office on Saturday, the 23rd instant, at one o'clock P. M. for a period of 3 years, commencing from 1st January 1849.

The conditions of the sale will be made known on application at the Collector's Office.

H. P. MALET, Collector of Land Revenue.

Bombay Collector's ? Office, 5th Dec. 1848. }

બહેર નાંમુ

એહેવુજે માહે મ લુકડી માહેલા ગામમાં શરકારો જમીનનાં હનરા વ્લ કંપનોનાં જુદી જાદી જાતના પાડા પુ તેનાં કૃધા તારો મ ૧ માહે અનેવારી શને ૧૮૪૯ થી તાણ વર શની મુદ્દત શુધી ઊતારવાના હક સાલતા મહીનાની તારો મ રઢ મી શનવારને રાજે વાર ઊપર એક વાગતે જમીનનાં મેહેશુલ ના કાલેકટરની કચેરોમાં જાહેર લેલાવ કરીને વેચામાં આવશે *

વિત્રાણના કરાર કાલેક ટરની કચેરોમાં ઉપી માં લુમ યશે *

નીયાંણી એમ—પી—નાલેટ, જમીનનાં મેંહેગુલનાં કાલેકટર* તારી મ મ ડીગુંભર શને ૧૮૪૮ ઇંગુવી મુકાંમ મુખઇ કાલેકિટરની કચેરી * C. J. ERSKINE, Deputy Secy. to Govt.

जाहीर नामा

्साजे मादीम तुकडोती सुगावांत परकारी जमीतींत दनरा वस कंपोतीची निरिनराळे जातीचीं झाडें आहेतीं फळें तारीख १ ज्यानेवारी धन १८४८ पास्तत तोनवर्धाचे मुदतीपर्य त ताडव्याचा दक चासते मदोन्याची तारीख १३ प्रनवारचे रे जी बारावर येकवाजतां जमीनीचे वस्त्रसाचे कस्नेकटरचे कचे रोत जाहीरसेसा करून विकसा जाहस विकरीचे करार कलेकटरचे कचेरींत विचारलें असतां माल म रोतोल

निमाणी

एच. पी. म्यालेट जमीनोचे वसुसाचे कलेकटर

तारीख ५ डीग्रंबर सन १८४८ इसवी मुकास मुंबइ कलेक2र ची कचेरी

C. J. ERSKINE, Deputy Secy. to Govt.

Notice

Is hereby given, that sealed Tenders will be received at this Office until 2 o'clock P. M. on Tuesday the 2nd proximo, from such parties as are desirous of entering into a Contract with this Department for supplying Tin Ware of Country Manufacture, for the term of two years from the date of the acceptance of the Tender.

All persons desirous of tendering for the contract may on application at this Office from 10 A. M. till 5 P. M. daily (Sundays excepted) obtain a List of the Rates and such other information relating thereto as they may require.

The Tender must specify both in words and figures the rates per cent above or below the prices in the List above adverted to at which they will undertake to furnish the Articles embraced therein, and it is to be understood that the supplies to be furnished under this Contract are to be of a good and unexceptionable quality, deliverable free of all expenses at such places and time as may be indicated in the requisitions from time to time served upon the Contractor, and the supplies to be subject to examination and rejection by a Committee of Officers to be appointed on behalf of Government.

The contractor will be required to sign and seal a contract stipulating to the above effect, and that he will comply immediately with all emergent demands for the articles included in the abovementioned list and others of less urgency within the periods stated in the requisitions made upon him; infailure whereof, the articles or such others as may be required in lieu will be purchased at his risk and loss, and in all such cases an advance of (30) thirty per cent upon the amount of expenses incurred or a fine of Rupees (50) fifty, at the option of the Executive Officer, will be levied as liquidated damages for each and every such breach of Contract as often as the same may occur, and that the Contract may also in all such cases be put an end to on the part of the East India Company.

Every person submitting a Tender will be required to lodge with it the sum of Rupees (25) twenty-five in Cash, which will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal to execute the necessary deed of Contract; should his tender be accepted, he must be prepared to give unexceptionable bonded security to the extent of Rupees (102) one hundred and two to be held by Government as security for the due performance of his Contract.

The amount of retrenchments made by the Military Board on the Contractors' Bills will be recovered from the first Bills preferred for payment by the Contractors, but in the event of such retrenchments being subsequently removed the amount thereof will be refunded to them.

The annual outlay on account of the above Contract is estimated at Rupees 514 or thereabouts. All further particulars will be communicated on the receipt and opening of the Tenders, andno reason will be assigned in the event of their rejection.

E. WHICHELO, Capt. Deputy Commy. General.

Bombay,
Depy. Commy. Gent's. Office,
13th December 1848.

Insolvent Debtors' Court.

Notice is hereby given, that Petitions of the several Persons hereunder named and described, have been presented to the Court for the Relief of Insolvent Debtors Bombay, praying respectively for the benefit of the Act made and passed in the Eleventh year of Victoria, Chapter XXI.

Moorlidhur Muthcoradass, late a Metta in the employ of one Gokul Boodhur a Contractor, Hindoo, residing near Bhooleshwer, without the Fort of Bombay, filed 8th December 1848.

Bullajee Esswant, formerly a Licensed dealer in Opium, Hindoo, lately residing near Cheera Bazar, without the Fort of Bombay, (and now in the Bombay Gaol) filed 12th December 1848.

Orders in the matters of the abovenamed Insolvents' Petitions that the Real and Personal Estates and Effects of the said Insolvents be vested in the Official Assignee of this Honorable Court under Clause VII. of the said Act, have been duly made.

J. P. LARKINS, Clerk of the Court.

Hummum Street, Fort, Bombay, Clerk of the Court's Office, this 12th day of Dec. 1848.

नण्या देवाहारानी डेार ८ मधे ॥

ખખર હી આંથી આપે આ ને આવે છે જેનો એ લ ખેલા ૫ ખેશા જે આ એ હાલ મું ભાઇ મે ધે ના દારો દેનદાર લાં કે ાના છુટકા કરનારી કે ારટને અરજીઓ આપો છે જે વીકટારી આનાં અગો આરમે વરશે ધારા પશાર થા એલા છે એકવી શમાં ખાખ પરમાં છે તે ધારા પરમાં છે હોમાંને દાદને પાંચાડવા *

મારલીધર મથુરાદાય આગલ ગાકલ ભુદ ર કનતરાકતરની માકરીમાં મેતા હતા હીનદુ રેહેનાર શ્રા મુખાઇનાં કાેટખાહાર ભુલેયર આગલ તેનો તારીખ < મી ડીયામ ખર શને ૧૮૪< ને દાડે દાખલ કરી યું *

ભાલા છ ઇંશવૈનત આગલ શરકારનાં પ રાયો અકીમ વેચનાર હતા હીન કુ થાંડા દા ડા ઊપર શ્રા મુખાઇનાં કારખાહાર ચોરા ખ ભાર આગલ રહેતા હતા ને હાલમા શ્રા મુ ખઇની લુરંગમાં છે તેની તારી મ ૧૨ મી ડી શેમ ખર શને ૧૮૪૮ ને દાંડે દા મલ કરી છે.

ભારલખેલા નખલા દેવાદારાની અરછ ની ખાબતમાં હવાલાના હાક મ થઓા છે જ તેનાઓ ની પાતાની નકી માલ મીલકત છે તે આએ નામદાર કારટના હાફી થી આલ આ શાએનીના તાએખામાં ભપર લખેલા ધારા નાં ૭ મી કલેમ પરમાં એ આપય એવા હાકે મ કરેઓ છે *

> ૧ જે—પો—લારકીનથ યાઐખ, ફેારટના કલારક થહી*

હિમામ ઇંશતરીટ, શ્રી મુખાઇનાં કાેટમધે કાેેેેેેેેેેેેેેંે કેાેંેેેેે કાેેેે રકની હાેક્રીયમાં તારીમ ૧૨ મી ડીશેમખર થને ૧૮૪૮ *

(True translation.)
J. VAUPELL, Chief Translator.

Insolvent Debtors' Court.

Notice is hereby given, that Petitions of the several persons hereunder named and described, have been presented to the Court for the Relief of Insolvent Debtors Bombay, praying respectively for the benefit of the Act made and passed in the Eleventh Year of Victoria, Chapter XXI.

Damother Pandoorungjee, a Clerk in the employ of Munmohandass Davidass, Hindoo, residing in Market, near Hunman Street, without the Fort of Bombay, filed 13th December 1848.

George Stevenson Brayson, Apothecary Medical Establishment, a Pensioner residing at Colabah, without the Fort of Bombay, filed 16th December 1848.

Dawajee Valud Khundojee, a Barber? Hindoo, lately residing on the Duncan Road, without the Fort of Bombay, (and now in the Bombay Gaol) filed 18th December 1848.

Orders in the matters of the abovenamed Insolvents' Petitions that the Real and Personal Estates and Effects of the said Insolvents be vested in the Official Assignee of this Honorable Court under Clause VII. of the said Act, have been duly made.

Day appointed for Hearing.

Antonio de Mello, 3rd Monday in January next, at 11 o'clock A. M. in the Court House.
Bhawoo Luxamonjee, ...ditto ...ditto.
Roostum Rahim,ditto ...ditto.
Moorlidhur Mathooradass, ditto ...ditto.
Ballajee Esswant,ditto ...ditto.
George Stevenson Brayson, ditto ...ditto.

Opposing Creditors must file their claims verified by affidavit, and pay the usual fees at my Office at least three days before the hearing.—The abovenamed Insolvents have filed Schedules of their Debts, Estates and Effects in my Office.

Dividend.

Janordhun Pandoorung Josey, 3rd Monday in January next.

J. P. LARKINS, Clerk of the Court.

10

Hummum Street, Fort, Bombay, Clerk of the Court's Office, this 19th day of Dec. 1848.

लयसा देवाहाराजी डेारट मधे.

મિયર હી આંથી આ પેઆ માં આવે છે જે ની મેં લે મેલા શમશા જે ઓ એ હાલ મું ભાઇ મધે ના દારા દેનદાર લાંકોનાં પુટકા કરનારી કારટને અરજી આ પાંધિ જે વીકટારી આ. નાં અગીઆરમે વરશે ધારા પશાર થા એલા છે એકવોશમાં ખાખ પરમાં છે તે ધારા પર માં છે હે માને દાદને પાંચાડવા *

દાનાધર પાનદુરંગછ મેનનાહુંનદાશ દ્વી દાયની ચાકરીનાંના લખનારા હીનદુ રહે નાર શ્રી મુખાઇના કાંટખાહાર નારકીટ ન ધે હુંનમાન માહાેલા પાશે તેની તારીખ ૧૩ ની ડીશેમખર શને ૧૮૪૮ ને દાઉ દા ખલ કરીષ્ટે *

ભારજ ઇંથતી વૈનાશૈન ખરેશૈન દ્વાઇ ખા તાના ધાધી પેનાશૈનરરેહેનાર શ મુખાઇના કાેટખાહાર કાેલાખામ્ઘે તેની તારી ખ ૧૬ મી ડી શેમ ખર શને ૧૮૪૮ ને દાડે દાખલ ક રી છે *

દામાછ ૧લદ મૈનડાં અને મહીનકુ થાડા દાડા ઊપર શ્રી મુખાઇના કાંટખાહાર ડેનકૈન રાડ ઊપર રેહેતા હતા ને હાલના શ્રા મુખાઇનો તુરંગમાં પ્રે તેની તારી ખ૧૮મો ડીશેમખર શને ૧૮૪૮ ને દાંડે દાખલ ક રીપ્રે *

ઉપર લેમેલા નખલા દેવાદારાની અરજી ની ખાખતમાં હવાલાગા હાંકેમ થએ છે જે તેનાઓની પાતાની નકી માલ મીલકત છે તેઓ ને નામદાર કારટનાં હાકોશી આલ આ શાએનીના તાએ ખામાં ઉપર લેમેલા ધારાના ૭ મી કલેમ પરમાં છે આ પવ એવા હાકમ કરેઓ છે *

શાંભલવાના દાડા ઠરાવેલા *

આને તાનો એ કી મેલા ક જા શામવાર આવતા જાનીવારી મહીનાના ૧૧ કલાકે શવારને પારે કે રિટની હવેલીના *

ભાઊલ મશેમણ્છ દાડા ઊપર લખા પ રમાં ચે *

ર્શતેમ રહીમ દાડાે ઊપર લખા પરમાં ઊં *

મારલીધર મથુરાદાશ દાંડા ઊપર લખા પરમાં શે *

્યાલાછ ઇંશવેનત દાકાે ઊપરલખા પર માંચે ∗

ં અરજ ઇંશતીયુંનાયુંન ખરેયુંન ઘડાે ઊપ રલમા પરમાં ચ *

આડા આવનાર લેણાદારાને પાતાનાં દાવા શાંગંનનાં માથી શાલુત કરેલા શાંભલ વાની આગમમ આહામાં આહા ર દાડામા મારી આફીશના દામલ કરવા જાઇએ ને દરાવેલી ફી એટલે દશતુરી પંશ્ આપવી તે ઉપલા નાદારાએ પાતપાતાના દેવાની તથા માલ મીલકતની ટીપા મારી આફીશમાં નાધાયું *

श्वानी विडे थाएं।

જનારધૈણ પાન ડુરંગ જાણી ૩ જાે શામ કાર આવતા જનનીવારી મહીનામાં *

> ૧ જે—પી—લારકીન્ય યાહેવ કારેટના કલારક થહી∗

હનામ માેહાલા શ્રી મુખાઇનાં કાંટમધે કાેરટનાં કલારક નાહાકાેશમાે તારો પ ૧૯ માે ડીશેમભર શને ૧૮૪૮ *

(True translation.)

J. VAUPELL, Chief Translator.

OPIUM MEMORANDUM.

OPIUM MEMORANDUM.
FOR THE SEASON OF 1844 45.
Imported into Bombay Chests 31,971
Exported from the above up to the 12th instant Chests 31,759½ Ditto ditto from 13th to 19th instant, viz.
Pattamary Daria Dowlut Chest 1 Ship Frolic
31,824
FOR THE SEASON OF 1845 46.
Passes granted at Bombay and Indore from 1st Oct. 1845, up to the 30th September 1846 Chests 13,594
Imported into Bombay of the above passes up to the 19th instant Chests 13,4011
Exported from the above up to the 19th instant
FOR THE SEASON OF 1846 47.
Passes granted at Bombay and Indore from 1st October 1846, up to the 30th September 1847 Chests 19,521
Imported into Bombay of the above passes up to the 19th instant Chests 19,521
Exported from the above up to the 19th instant Chests 19,3113
FOR THE SEASON OF 1847 48.
Passes granted at Bombay and Indore from 5th Nov. 1847, up
to the 30th September 1848 Chests 15,861
Imported into Bombay of the above passes up to the 19th instant Chests 15,846
Exported from the above up to the 12th instant Chests 14,086\frac{1}{2} Ditto ditto from 13th to 19th instant, viz.
Ship Frolic, , 1821 14,269
FOR THE SEASON OF 1848 49, Passes granted at Indore from 1st October 1848 up to the 3d instant Chests 4493
Ditto ditto from 4th to 10th instant, 603 5,096
Dittodo. at Bombay from 1st Oct. 1848 up to the 19th instantChests 301
5397
Imported into Bombay of the above passes up to the 12th instant. Chests Ditto do. from 13th to 19th instant ,, 505 3,176
Exported from the foregoing
up to the 12th instant Chests 1,1554 Ditto ditto from 13th
to 19th instant, viz. Ship Frolic, 83
12384
The state of the s

Bombay, Opium Ayent's Office, 20th December 1848.

H. YOUNG.

Opium Agent.

CIVIL APPOINT MENTS, &c.

POLITICAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 20th December 1848.

Lieutenant J. F. Lester assumed charge of the duties of Officiating Assistant to the Commissioner in Scinde, on the 7th ultimo.

Lieutenant St. J. Muter, Adjutant of the Kolhapoor Infantry, having returned to his duty on the 1st inst. the unexpired portion of the leave granted to him for two months from the 10th October last, is cancelled.

By order of the Right Hon'ble the Governor in Council, A. MALET, Chief Secy.

TERRITORIAL DEPARTMENT.

REVENUE.

Bombay Castle, 20th December 1848.

Mr. C. M. Harrison, Acting Assistant to the Revenue Commissioner Southern Division, returned to his duties on the 2nd instant, from the leave of absence granted to him on the 29th ultimo.

Mr. W. Hart, Inam Commissioner, has been allowed leave of absence for two months from February next under Sec. XI of the Absentee Regulations, to proceed to Egypt on private affairs.

Mr. J. Webb, Collector of Kaira, resumed charge of his duties on the 14th instant.

Mr. D. Davidson, first Assistant Collector of Poona, is allowed leave of absence for 20 days from the 15th proximo, to proceed to the Presidency, on private affairs.

Mr. H. Liddell, Collector of Sholapoor, delivered ver charge of his Collectorate to his First Assistant Mr. Gray, on the 13th instant.

TERRITORIAL DEPARTMENT,

FINANCE.

Bombay Castle, 20th December 1848.

The unexpired portion of the extended leave of absence granted to Mr. R. T. Webb, Accountant General, under date 14th June last, is cancelled, and he is permited to resume charge of his duties.

By order of the Right Hon'ble the Governor in Council, W. COURTNEY, Acting Secy. to Govt.

JUDICIAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 20th December 1848.

Captain A. Vaillant, Acting Commandant of the Guzerat Kooly Police Corps, assumed charge of his appointment on the 30th ultimo.

Captain Christie, Acting Commandant of the Rut-nagerry Rangers, assumed charge of his appointment on the 3rd instant.

J. L. Johnson, Esquire, Clerk to the Court of Requests, resumed charge of his duties on the 15th instant.

By order of the Right Hon'ble the Governor in Council, J. G. LUMSDEN, Secy. to Govt.

MILITARY ARRIVALS AND DEPARTURES.

1848.

15th Dec.—Assist Surgeon, S. K. Parsons, Medical Establishment, from Nagpoor.

—Lieut. F. C. Kane, 15th Regt. N. I. from Surat.

—Capt. H. Boye, Staff, from Ahmedabad.
—Easign C.S. Lyon, Unposted, Infantry, from Tanna.

16th
—Capt. W. A. St. Clair, Horse Artillery, from Poona.

—Vety. Surgeon F. McDowell, Horse Artillery, from Poona.

—Vety. Surgeon F. McDowell, Horse Artillery, from Poona.

-Ensign F. W. Atkins, 20th Regt. N. I., from Assecr-

18th

-- Easin F. W. Akans, 20th Regt. N. I., from Asser-ghur.

-- Ditto H. L. Robinson, 20th Regt. N. I. from Sattara.

-- Capt. Westbrooke, 18th Regt. N. I. from Sattara.

-- Major M. F. Willoughby, C. B., Staff, from Maha-bleshwur.

Lieut. C. Buckle, 3rd Light Cavalry, from Shola-

pore.
-Major C. Graeme, 5th Madras Light Cavalry.
-Lieutenant J. Ashburger, 18th Regt. N. 1. from

19th

20th

—Lieut. A. Cowper, Engineers, from Nasik.
—Capt. H. J. Margary, Engineers, from Poona.
—Ensign T. Johnson, 6th Regt. N. I., from Baroda.

DEPARTURES.

rungabad.

18th

rungabad.

— Liout. H. Foley, 33rd Madras N. I. to Europe.

— Ensign Lodgo, 35th Madras N. I. to do,

— Assist, Surg. R. Bayne, 2nd Scinde I. H. to Scinde,

— Capt. M. M. Macdonald, Poona I. Horse, to Scinde,

— Ensign J. R. P. Dobree, 10th Regt. N. I. to Bhooj.

— Lieut. W. G. Arrow, 28th do. do. to Nassick.

— Capt. S. Younge, 43rd Madras N. I.

— Ensign the Hon'blo E. Douglas, 17th Regiment

N. I. to England.

— Lieut. Colonel H. Sandwith, N. V. Battalion, to

Dapoolile. 19th

Dapoolie. 20th ,, —Major Turner, 10th Regt. N. I. to Bhooj.

Town Major's Office, Bombay, 20th December 1848.

SHIPPING INTELLIGENCE. .

1848. ARRIVALS.

14th Dec.—H. C. Steamer Atalanta, Lieut. F. W. Hopkins, from Kurracheo 10th instant. Passengers—I Warrant Officer, Ordnance Depart-ment; 1 Clerk, Commissariat ditto; and 1 Soldier, 1st Fusiliers.

-H. C. Schooner Constance, Lieut. J. Rennie, from Bushire 25th Nov.

Passengers—1 Havildar, 20 Privates, and 1 Wo-

man, Marine Battalion.

-Ship Humagoon, R. Findley, from China 4th Nov. Passengers—Mrs. and Captain Crawford. ,,

-Barque Lloyds, G. Pearson, from China 4th Sept. and Singapore 1st Oct.
-Ship Duchess of Argyle, J. Phillips, from China 13th October.
-Ship Imaum of Muscat, J. J. Riches, from Canton 3rd August, Singapore 18th Oct., and Colombo 1st December. 15th 1st December.

--Brig William, W. J. Salmon, from Calcutta 18th November. -Steamer Phlox, P. Duverger, from Surat 14th inst. Passengers--Licut. F. Kane; and 115 Natives.

" 16th

-H. C. Steam Frigate Semiramis, Commander E. W. S. Daniell, from Kurrachee 13th instant.

-Passengers—I Conductor of Ordnance, 3 Soldiers, H. M.'s 60th Rifles; and 2 Seamen Indus Flotilla.

17th -Barque Victoria, D. Cruickshank, from Calcutta 24th November.

-Ship Emma, R. Ribby, from Liverpool 11th Aug.
-H. C. Steamer Medusa, Lieut. H. W. Grounds,
from Cochin 15th instant.
-Steamer Surat, F. Banks, from Surat 18th inst. 18th

19th

Passengers-42 Natives.

DEPARTURES.

-B. S. N. Co's. Steamer Surat, F. Banks, to Surat. Passengers-100 Natives. 13th

14th

—Ship Hannibal, R. Cordiner, to Liverpool.

— " Chieftair, T. Ker, to China.

— " Lancaster, W. Hullin, to Calentta.

— "Passengers—Miss Robinson.—To Madras: Capt.

C. W. Hodson, 10th M. N. I. 15th

Barque Teazer, S. Bird, to Singapore.
Passengers—Mr. Miller; Mr. E. David; 63 Convicts, under a Guard of I Havildar, 1 Corporal, and 18 Sepoys, of the Marine Battalion. 16th

Princess Royal, J. C. Younghusband, to Calcutta.
 Ship St. Lawrence, D. McFarlane, to Liverpool.
 Passenger—Mr. Bourne.

17th

—Ship Hebrides, A. Melville, to China. —H. C. Steamer Atalanta, Lient. T. W. Hopkins, to Kurrachec. 18th

Kurrachee.

H. C. Steamer Victoria, Lieut. A. Neshitt, to Aden.
Passengers—Mrs. Peat, and a Child; Mrs. C. Napier North, and a Child; the Rev. Robert Everst, and European Servant; Captain Campbell, and European Servant; and the Honorable E. W. Douglas; Lieut. H. Foley, 23rd M. N. I.; and Ensign W. R. Lodge, 35th M. N. I. To Aden: Lieut. N. Sullivan.—2nd Class: Mrs. Sippee, and 2 Children; Messrs. J. A. de Silveirs, J. J. D. Carvalho, and A. Carvalho.

—Steamer Phlox, P. Duverger, to Surat.

GREGOR GRANT.

Senior Magistrate of Police.

Bombay, Police Office, 20th December 1848.

,,

		020		
	LIST OF UNCLAIMED BHANGY PARCELS	1 1	Counc. Delear	Datasalaren
		li	Cursetjee Hormusjee and Co	Bombay
	Lying in the Bombay General Post Office.	1	Cowasjee and Pestonjee	Ditto.
	1 Abdool Ally Syed Bombay.	1	Cahil, Dr. T. S	Aden.
	1 Ally Mahomed Khan Soobanally ditto. 1 Adamally Jeevalluy ditto.	1	Cotgrave, E. C. Capt., 8th Regt.	
	1 Adamally Jeevalluy ditto. 1 Babajce Cassinath ditto.	1	N. I Clarkson, Rev	Hursole.
	1 Bryan C. V. Ensign 20th Regt. B. N. I. Asseerghur.	i	Colyer, Lieut , 3d Regt. N. I	Shikarnore
	1 Barr C. Captain A. D. C Deesa.	1	Craig, John, Esq	Belgaum.
	1 Hormusjee Manuckjee Mehta Kurrachee.	1	Clifton, Ensign, 2d E. R	Poona.
	1 Morrison Reverend G Dapoolie.	1	Cotgrave, E.C., Esq, 8th N. I	Hursole.
	1 Naik Sany Venket Lutchinee Bombay.	1	Dyke, Capt. Depy. P. C. of Ord.	Calcutta.
	1 Prosser Mr. (Charing Cross) London. 1 Pitts Mr. Captain J. S Poonah.	1	Dewess, Harriocan . Trincomalee	Ceylon,
	1 Parker Esquire T. H. M. 53d Foot Bombay.	1	Dayo, R. S., Esq	Rutnagherry.
	1 Rich Lieutenant W. C Jubbulpoor.	1	Dias, Miguel	Belgaum.
	I A. R. Nana Worttamdass Hurry Dhoy. Bombay.	1	Dorabjee Burjorjee, Esq	
	1 Rowjee Peon, 18th Regiment ditto.	1	Dadabhoy Coverjee	
	1 Parcel without adress supposed to be for Rookmohundass.	1	Dadabhoy Ruttonjee	
	1 Dittoditto. Containing bells and a piece	1	Delamotte, C. D., Capt	Bhewndy.
	of Cloth.	i	Dacre, F. Lieut., 1 Fasiliers Dennie, H. Lieut., H. M. 86th	riyarabad.
	1 Ditto ditto. A Tin case.		Regt	Deesa.
	A. W. RAVENSCROFT,	1	Duncan, Mr. Lewis, Post Office. 1	Bombay.
	Post Master General.	,	Euro C lieut H M 27th	
	Bombay, General Post Office,	1	Eyre, G. Lieut., H. M. 37th	Cannanore
	22nd November 1848.	1	Eames, Capt. M. Pestonjee Man-	Cumunoter
			ne	
	LIST OF UNCLAIMED LETTERS	1	Eduljee Hormusjee Edwardes, John, Esq., Post Office	Calamba
	In the General Post Office.	ĩ	E., Mr., Post Office	Bombay.
			F.	
	A.	1	Fairfax, T. W., 2nd Lieut. Bom-	
	Arthur, E. Lieut. 2nd Lt. Cav. Rajcote. A'ked, J. S. Capt. of 4th Regi-	1	Framjee Muncherjee	Bombay.
•	ment N. I	li	Fraser, Lieut., 8th Bombay N. I.	Ditto.
1	Adams, F. Major, 28th Regt Bombay.	1	Field, Miss, Post Office	Ditto.
	B. Bragnell C F Light 9th Root	1	Feast, Mr, late H. M. 22nd Regt	Ditto.
	N. I Hursole.	•	F. W. K., Post Office G.	
3	Bergos, Alice, care of Captain	1	Godfrey, W. H. Lieut., 17th Re-	
	Trott, N. I Ahmedabad.	,	giment B. N. I	
-	Baker, Samuel W., Esq., care of Messrs Armitage and Co Ceylon.	1	Gordon, James, Esq	Nuggur
1	Brown, J., Esq Poona.	1	Gordon, Capt A. H., I. N	Aden.
	Babington, Lieut. H. M. 48th		H.	
	M. N. I Billary,	1	Harrison, G. W., Esq	l'annah.
i	Beelal Jeerhoom Bombay. Blount, J. M. Esq Ditto.	1	Herbert, F., Esq., Road & Tank Dept	Bhewndy.
	Ball, H., Esq Ditto.	1	Hackin, Mr	
	Brown, Mr. Robert, H. C. Brig	1	Hormusjee Dosabhoy, Esq	
1	Palinurus Buchanan, R., Esq., 18th N.I Sittara.	1	Harrison, H. W., Esq Hurichund Luxamunjee, Esq	Bombay
	Byramjee Burjorjee	2	Hill, Capt., 9th Madras Army.	Club House.
2	Byramjee Dossabhoy	1	Henderson, I. H. Lieut., 29th	
1	Bomanjee Nasserwanjee, Esq	,	Regt. N. I.	
1	Burjorjee Cursetjee, Esq Brown, J., Esq., Hormusjee Bom-		Hardy, C. T. L. Capt., Supt Hathorn, H. Surg., 3rd Regt. N.	ruggur.
	, bajec, Esq		Light Cavalry	
1	Byramjee Framjee, Esq., 1st As-		Hornet, Serjt., Pensioner 1	Bombay.
21	sistant Builder Dockyard Bombay. Brooks, J. Major Commanding	,	Haum, Capt., H. M. 16 Lancers.	Ditto.
•	2nd Rajcote.	1		Mahableshwur.
1	Brooke, Stephen Croft, Esq Bombay.	1	Johnston, Capt., Native Veteran	
•	Const Cantain 48th M N I Billary.	1	Joliffe, Mr. J., I. N	Dapoolie,
	Const, Captain, 48th M. N. I Billary. Chambers, C. Lieut, Col. H.		K.	Kurrachee.
	M. 25th Regt Poonamallee.	1	Kennedy, Mr. John, care of Mr.	The state of the state of
	Cooke, Mr., Schoolmaster Kurrachee.			Bombay.
	Collier, Lt., 3rd Regt N. I Scind Hydrabad Cox Edmond, P. Hon'ble E. I.	1	Kempt, T. L. Lieut., Native Vet- eran Batt	Dapoolie.
1	C, S	1	Khunroopmull Looramull, Esq I	
2	Clarkson, Capt., 12th Regt. N. I. Kolapore.	2	Khangar Soongjee, Esq	Ditto.
1		1	Kutchra Visram, Esq	Ditto.
1	Cockerell and Co., the firm of Calcutta. Cruz, Mr. R. de, Assistant Apo-		Keough, T. M., H. M. 78th Highlanders	Belgaum.
	thecary Bombay.	MI	L.	
1	(ainac, W., Esq Ditto.	2	Laing, W. C., Esq., Sing. Nizam's	
1	Carney, Capt., 2d Troop Rajcote.	200	Forces	a urungabad.

1 Lock, Mrs Rajcote.	W.
M.	1 Waddington, C., Engineer, 17th
3 McDonald, Mr., Conductor Poona.	Regt, N. I
1 Morris, Capt. Arthur, 4th Regt.	1 Winbolt, S, Dr
N. I Hydrabad.	gal Army Poona
1 Motton, Mrs., Fort Bombay.	Withers, T. H. Capt.,
1 Mathias, Mr. John Dapoolie,	1 Wiltshire, Mr. T. A Deesa.
1 Mahomed Khan bin Abdoolla Khan, Butler Bombay.	1 W. S., Post Office Bombay.
3 Mitchael, Lieut., 22d Regt. N.I., Baroda.	1 Wallis, Mr. Joseph, Girgaum Ditto.
1 McDonald, John Muir, Esq., Fort Bombay.	A. W. RAVENSCROFT,
1 Meldrum, C., Esq., Govt. School Poona.	
1 Meor Mahomed Ally Khan	Post Master General.
1 Mello, J. A., Esq	Bombay, General Post
1 Meer Mudroo Hossein, Esq	Office, 13th Dec. 1848. \$
1 Motichard Maluckehund, Esq., Bombay.	
1 Marsden, Capt., 29th Bengal N.1. 1 Moubray, Mr. Frederick, H. M.	A NAME OF A TOWN DOOR
S. Clyde Bombay.	LIST OF LETTERS
1 McEgan, Mrs., Dr. McEgan . Kurrachee.	On which Steam Postage is due, and which are now
1 Maud, Mr. W., Bombay.	
N.	lying unclaimed in the Bombay General Post Office.
1 Newnham, N. J., Esq.,23d Regt.	1 Mr. Francis Shelly, Main Cook to the Hon'ble the
N. I., Supt. of Bazars Poona,	Governor of Bombay.
1 Nicholson, Dr. B. A. R., 22nd	1 2nd Lieutenant Herbert Henry Vaughan, 60th Rifles,
Regt Mahableshwur.	Bombay.
1 Nasserwanjee Pallunjee Bombay,	1 Goolam Ally or Nusur Ally, Tamgurca Muhala, Bombay.
1 Nuthal, Assistant Surg. Artillery Baroda. 2 Nightingale, G. Lieut., Nizam's	1 Lieut. J. Spier, 86th Regiment, Deesa, Bombay,
Cavalry Aurungabad.	1 Eesel Maussah, Tin Market, Bombay.
1 Nana, Purvoe in the Office of the	1 Mrs. Cantling, Upper Colaba, do.
Judge Magistrate Poona,	1 M. A. Sweny, Esq., H. C. Depot, do.
P.	1 T. Sweeney, Pensioner, Tannah, do.
1 Palin, W. H. Lieut., 17th Regt.	1 Rev. Cha. Laing, Chaplain, Hyderabad.
N. L Dharwar.	1 N. G. Stephenson, Dep. 22d Regt. Colaba.
1 Palymer, J. W., Esq Bombay.	1 John Pervess, Seaman on board the Ship "Vernon."
1 Purshotum Chutterbooj Cannanore.	1 Corporal G. Slight, Grand Arsenal, Bombay.
1 Pinto, Francisco Poona.	1 Dr. Lawson, H. C. Steamer "Phlegeshore" on her
1 Price, George T., Esq., 2nd Gr. Regt. N. I Deesa.	way to Bombay.
1 Pelly, Lieut , 17th Regt. B. N.I. Dharwar.	1 Wm. Calvert, private in the Bombay Regiment.
2 Pepper, J., Capt Poona.	1 Mr. W. Parker, 22d Regt. of Foot, Colaba, Bombay.
1 Pontis, John, Esq Ditto.	1 Major Johnstone, 3rd Regiment Bombay Light In-
1 Pestonjee Nasserwanjee	fantry, Bombay.
1 Parker, R., Esq., Fort Bombay.	1 Frederick Lock, Esq., Bombay.
1 Pittis, Mr. E. A Ditto.	1 William Hester, Hon'ble East India Company's Service.
1 Poett, Dr., 2d B, Cav Poona.	1 Henry Wigram Hughes, Esq., 19th Madras Native
R. H. H. H. H. H. M.	Infantry, Bombay.
1 Ridge, W. H. Lieut., H. M. 78th Highlanders Belgaum.	1 Sebina Gracinha, Cawjee Patell near Duncan Road,
1 Reeve, Mr. Charles, 2nd G.	Bombay.
Lines Poona.	1 Mr Paul Furnell, Camp Deesa, Bombay.
1 Rowe, Captain, Mr. J., care of	1 John Fead, Esq., 22nd Regt. do.
Aduljee Framjee Bombay.	1 H. F. Dimsdate, Esq., Royal 10th Hussars, Kirkee,
1 Russel, Mr. J. Detachment Poona.	Bombay. 1 Cornet Cuthbert, H. M.'s 10th Light Dragoons, Post
1 Robertson, Capt. W. G., Madras,	Office, Bombay.
22nd Regt, N. I Calcutta.	1 Francis Clerk, Esq , East India House, Bombay.
1 Rustomjee & Co., Messrs, Mer- chant Bombay.	1 Miss Emily Moline, Post Office, do.
2 Robson, D. F., Esq Ditto.	1 Mr. Andrew Caghsome, to be left till called for do.
1 Robinson, 60th Rifles Ditto.	2 Henry M. Havelock, Esq , 86th Regt. do.
	1 Samuel Rofe, Esq., Paymaster 14th Dragoons.
S. O. Shannard C. F. Liout 99th Da	1 Le Consul de France, Bombay.
2 Sheppard, G. F. Lieut., 28th Regiment N. I Malligaum.	1 The Right Rev. D. Borghi, Bishop and V. G. Hin-
1 Scatcherd, G. R. Lieut., 24th Re-	doostan, Bombay, Agra.
giment R. N. I Aden,	l A Monsieur Agent Consulaire de la Republique Française, Bombay.
1 Speith, Mrs Bombay.	1 Monsieur Charles Jourdan, Directeur dune Troupe
1 Simpson, S., Esq Dhurungaum.	Equestre, nombay.
1 Stewart, W., Esq., Horse Art. Nassick.	1 Senhor Jose de Casta, Coveirs da Igreja da N. S. de
1 Stapleton, Serjeant E., Overseer	Esperance, Domoay.
Public Roads	1 Manoel Francisca Fernandes, do.
T.	1 Senhora Moria Souza, do.
1 Taylor, J. E. Lieut., 18th Regt.	1 Feth Mabhee, do.
N. I Sattara. 1 Taylor, Mr. H., Sub-Conductor. Kurrachee.	A W DAVENCODOFT
1 Thatcher, Dr Kaira.	A. W. RAVENSCROFT,
1 Tickell, G., Esq., Post Office. Bombay.	Post Master General.
2 Tyntally Jumloodeen, Esq	Bombay, General Post Office,
1 Taylor, Capt., Ship Olinda Aden.	13th December 1848.

0

FORT WILLIAM, HOME DEPARTMENT, LEGISLATIVE,

The 25th November, 1848.
The following Act passed by the Hon'ble the President of the Council of India in Council on the 25th November 1848, with the assent of the Right Hon'ble the Covernor General of India, which has been read and recorded

Ordered, that the Act be promulgated for general information.

ACT No. XXV, or 1848. An Act for Restoration of the Jayheer of Bunganapilly.

Whereas, by Act X. 1843, the administration of justice and collection of the revenue in the districts of Kurnool and Bunganapilly were vested in an Agent appointed by the Governor of Fort St. George in Council; and it is now deemed expedient to restore the Jagheer of Bunganapilly, to be holden by the Jagheerdar, subject to the same conditions and reservations as heretofore, It is enacted as follows:

I. On the First day of January 1849, the authority of the Agent of the Governor of Fort St. George, appointed under Act X. 1843, shall cease as to the district of Bunganapilly; and no Agent shall thereafter be appointed for Bunganapilly under that Act.

11. All lawful proceedings of the said Agent and his Assistants before the said First day of January

shall stand good.

III. The Foujdaree Adawlut and Sudder Adawlut shall continue to have and exercise the same jurisdiction respectively as to criminal trials referred by the Agent before the said First day of January, and as to appeals from any decree made by the Agent before the said First day of January, as if his authority had not ceased in the said district; and their judgments and orders shall be executed in the same mauner.

IV. When the Agent shall have duly accounted to the Governor of Fort St. George in Council, for all monies received and paid by him in his administration of the revenues of the said Jagheer, and shall have received, by order of the said Governor in Council, a discharge in full of all claims against him for such administration, neither he nor any of his Assistants shall be liable to give any further account, or to be questioned for the same or any part thereof in any Court of Justice.

Nothing in this Act contained shall be deemed to waive or abate any part of the paramount authority and controll of the East India Company over the said district, or of the Sovereign authority of the British

Government.

F. J. HALLIDAY, Offg. Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM, HOME DEPARTMENT, LEGISLATIVE.

The 25th November, 1848.

The following Extract from the Proceedings of the Hon'ble the President of the Council of India in Council, in the Legislative branch of the Home Department, under date the 25th November 1848, is published for general information.

Read again the Draft of a proposed Act, dated the 2d September 1848, and published in the Calcutta Gazette of the 9th September 1848, for the appointment of an Administrator General of unrepresented Estates in Bengal, and for the regulation of that Office.

Resolution.—The President in Council resolves, that the following amended Draft on the subject be published for general information.

ACT No. - OF 1848.

An Act for the appointment of an Administrator General in Bengal.

Whereas it is expedient to disconnect the administration of the Estates of British Subjects dying intestate in the Presidency of Fort William in Bengal from the Office of Ecclesiastical Registrar of the Supreme Court there, It is enacted as follows:

Whenever after the passing of this Act any British Subject shall die intestate within the Presidency of Fort William in Bengal, or the Territories which are or shall be subordinate to the said Presidency, and on the return of the citation issued from the proper Ecclesiastical Court, no next of Kin or Creditor shall appear and make out their claim to the Administration of the Effects of the deceased to the satisfaction of the said Court, and also, whenever the Executor or Executors appointed by the Will of any British Subject dying therein shall refuse to prove the Will, the Administrator General created by this Act shall, except in the case hereinaster excepted, apply for, and the said Court shall grant to him, instead of the Ecclesiastical Registrar, such Letters of Administration or Ad Colligenda Bona as to such Court shall seem meet; by virtue whereof the said Administrator General shall collect the assets of the deceased, and account for

them as herein provided, II. All Letters of Administration or Ad Colligenda Bona, granted to the Ecclesiastical Registrar of the Supreme Court; and all Probates, granted to such Officer, of Wills appointing the Ecclesiastical Registrar of the Supreme Court by that description, or him and his successors, Executors thereof; and all Estates, Effects and Interests, vested in the said Ecclesiastical Registrar by virtue thereof; and all books, papers and documents belonging to him or in his possession, or under his controll by virtue of such Letters or Probates, shall, by this Act, and without other grant, be transferred to the Administrator General by this Act created; who shall be to all intents and purposes such Administrator, Executor, or Grantee, in his new character of Administrator General, as the Ecclesiastical Registrar of the Supreme Court was; and shall have all the same powers as the said Ecclesiastical Registrar might exercise at the time of the passing of this Act, as such Administrator, Executor or Grantee.

III. The Ecclesiastical Registrar at the time of the

passing of this Act shall be the first Administrator General, and upon the passing of this Act shall cease to be Ecclesiastical Registrar; and as such Administrator General shall be entitled to receive or retain all Commission to which he was entitled as Ecclesiastical Registrar at the time of the passing of this Act on any such grants as aforesaid.

IV. On all future vacancies of the Office, the Administrator General shall be appointed by the Governor General of India in Council; and shall be one, who either has been admitted and is at the time of such appointment an Advocate or an Attorney of the said Supreme Court, or at the time of such appointment is

qualified to be so admitted.

V. After the passing of this Act, the Administrator General shall not be deemed in that capacity an Officer of the said Supreme Court, and shall not be otherwise accountable to it than any ordinary Executor, Administrator, or Grantee of Letters Ad Colligen-

da Bona, as the case may be.

VI. Every Administrator General shall give Security by Bond to the East India Company, himself for one lack of Rupees, with two or more Sureties jointly and severally for another lack of Rupees, for the due execution of his said Office; and shall not be required by the said Supreme Court to enter into any Administration Bond, or to give other Security to that Court on the grant of any such Letters as aforesaid.

VII. The Aministrator General shall receive for the discharge of his duties as such Administrator General under all such grants of Letters as aforesaid made after the passing of this Act, or on Probates of Wills so granted after the passing of this Act, wherein he is named Executor by virtue of his Office, instead of the Commission heretofore received by the Ecclesiastical Registrar, a Commission calculated after the rate of Three Rupees in every Hundred Rupees which he shall actually distribute, or which he shall set apart and invest as herein provided, for the benefit of the parties ultimately entitled thereto, if the same are not immediately payable; and, cut of the said Commission of Three Rupees in the Bundred, shall defray the expences of the necessary Establishment, and all other charges, to which the said Office may be subject.

VIII. No person, other than the Administrator General, shall be entitled to charge any Commission or Agency, as Executor of any will, of which Probate shall have been granted in the said Presidency after the passing of this Act, or as Administrator of any Effects whereof Administration shall have been granted in the said Presidency after the passing of this Act.

IX. The Assets belonging to the Estates administered by the said Administrator General shall be kept by him in the Treasury of the East India Company, or otherwise kept and invested by him, in such manner as the Governor General of India in Council shall from time to time direct; which order shall be published in the Calcutta Gazette, and shall be full authority, protection and indemnity in all Courts whatsoever for

such keeping and investing.

X. The said Administrator General shall enter into books to be kept by him for that purpose separate and distinct accounts of each Estate, and of all such sums of Money, Bonds and other Securities for Money, Goods, Effects and things, as shall come to his hands or to the hands of any persons employed by him, or in trust for him under this Act; and likewise of all payments made by him on account of the said Estates, and of all debts due by or to the same, specifying the dates of such receipts and payments respectively; which said books shall be kept in the Administrator General's Office, and shall be open for the inspection of all such persons, practitioners in the said Courts and others, as may have occasion to inspect the same, at office hours; paying only such reasonable fee as may be from time to time fixed therefore by the Governor General of India in Council, and published in the Calcutta Gazette.

XI. The Administrator General shall twice in every year, that is, on the First day of March and on the Tenth day of August, or on the First day on which the said Court shall be sitting after those days, exhibit and deliver in open Court a true Schedule, shewing the gross amount of all sums of Money received or paid by him on account of each Estate in his charge, and the balances, during the period of six months ending severally on the Thirty-first day of December and Thirtieth day of June next before the day of delivering such Schedule, and a true list of all Bonds or other Securities received on account of each of the said Estates during the same period; and also a true Schedule of all Administrations whereof the final balances shall have been paid over to the persons entitled to the same, during the same period; specifying the amount of such balances, and the persons to whom paid; which Schedules shall be filed of record in the said Court, and shall, within fourteen days afterwards, be published in the Calcutta Gazette by the said Administrator General; and copies thereof in triplicate shall be delivered to the Secretary of the said Presidency, and sent by the Governor of the said Presidency to the Court of Directors of the East India Company, for publication in the London Gazette.

XII. The Governor General of India in Council shall from time to time appoint an Auditor or Auditors to examine the Accounts of the Administrator General at the time of the delivery of the said Schedules, and also at any other time when the Governor General in

Council shall think fit.

XIII. The Auditor or Auditors shall examine the Schedules, and accounts, and report to the said Governor General in Council whether they contain a full and true account of every thing which ought to be inserted therein, and whether the Books by this Act directed to be kept by the Administrator General are duly and regularly kept, and whether the Assets are duly kept and invested in such manner as is by Law prescribed.

XIV. Every Auditor shall have power to summon as well the Administrator General as any other person or persons whose presence he may think necessary, to attend him from time to time; and to examine the Administrator General or other party or parties if he shall think fit on Oath or Solemn Affirmation to be by him administered; and to call for all Books, Papers and Documents which may appear to him to be necessary for the purposes of the said reference; and if the Administrator General, or other person or persons when summoned shall refuse or without reasonable cause neglect to attend, or to produce any Books, Papers or Documents required, or shall attend and refuse to be sworn or make a Solemn Affirmation when by law an Affirmation may be substituted for an Oath, or shall refuse to be examined, the Auditor or Auditors shall certify such neglect or refusal in writing to the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal; and every person so refusing or neglecting shall thereupon be punishable, in like manner as if such refusal or neglect had been in contempt of the said Supreme Court.

XV. The costs and expenses of preparing and publishing the said Schedules and copies thereof and of every such reference and examination shall be defrayed proportionably by all the Estates, the accounts of which are then under examination, which costs and proportions shall be ascertained and settled by the Auditor or Auditors, subject to the approval of the Governor General in Council; and shall be paid out of the said Estates accordingly by the Administrator

General.

XVI, If upon any such reference and examination the Auditor or Auditors shall see reason to believe that the said Schedules do not contain a true and correct account of the matters therein, or which ought to be therein contained, he or they shall report accordingly to the Governor General of India in Council, specifying the substance of the objections therete.

fying the substance of the objections thereto.

XVII. The Governor General in Council shall refer every such report as last aforesaid to the consideration of the Advocate General of the East India Company in Bengal, who shall thereupon if he shall think fit proceed summarily by petition for an account against the said Administrator General, or against a late Administrator General after his removal from Office, or against his personal representatives in case of his death, in respect of all or any of the Estates then or formerly under his care as the said Advocate General shall think fit; and shall have power to exhibit interrogatories to the said Administrator General, or other person or persons defendants, who shall be bound to answer the same as fully as if the same had been contained in a Bill filed for the like purpose; and the Court shall have power on any such petition filed to examine orally the parties before it and all witnesses, or to refer the accounts to be taken in the ordinary way.

XVIII. The costs of the reference and examination, and those of the Advocate General, when such are directed to be paid, shall be defrayed either by the defendant or defendants in case he or they shall be decreed to pay the costs, or out of the Estates rateably as the said Court shall direct; and whenever the costs of any reference and examination shall be recovered from the defendant or defendants, the same shall be repaid to the Estates by which the same were in the first instance contributed, and the Court shall have power to order the Administrator General, or other person or persons defendants, to receive his or her costs out of the said Estates if it shall think fit.

XIX. The said Court shall have power on such

XIX. The said Court shall have power on such petition to make such original and subsequent orders as upon a Bill filed; and such orders shall have the same effect, and be executed in the same manner as

Decretal Orders.

XX. Whenever any British subject shall die within the said Presidency intestate, and Letters of Administration to his or her Effects shall not be taken out for three months after the death, and the Administrator General shall be satisfied that such Effects do not exceed in the whole Five Hundred Rupees, he may, if he shall think fit, grant, to any person claiming to be entitled to a principal share of the Effects of the deceased, Certificates under his hand entitling the claimant to receive the sums or securities for money therein severally mentioned belonging to the Effects of the deceased, to the value of any sum not exceeding in the whole Five Hundred Rupees.

XXI. The Administrator General shall not be bound to grant any such Certificate unless he is satisfied of the title of the claimant, and of the value of the Effects of the deceased, either by the oath or Affidavit of the claimant, or by such other evidence as he shall require.

XXII. Any such Certificate, with a receipt annexed under the hand of the person to whom the Certificate is granted, shall be a full receipt and discharge for payment or delivery to him or her of the money or security for money therein mentioned, with respect to the claim of any other person upon the person paying or delivering the same: but any next of kin or representative or creditor of the deceased shall have remedy for recovery thereof against the person receiving the same.

XXIII. The Administrator General shall not be bound to take out Letters of Administration to the Effects of any deceased person on account of whose Estate he shall grant any such Certificate, but may do so, if he shall discover any fraud or misrepresentation made to him, or that the value of the Estate exceeded Five Hundred Rupees.

XXIV. For every such Certificate the Administrator General shall be entitled to charge a fee calculated after the rate of Three Rupees in the Hundred on the amount mentioned in the Certificate,

XXV. Every person who, having been sworn or having taken a Solemn Affirmation under this Act, shall wilfully give false testimony upon any examination authorized by this Act, shall be deemed guilty of perjury; and if convicted thereof, shall be liable to fine and imprisonment, or to fine or imprisonment; which imprisonment may be at the discretion of the Court with or without hard labour, and may extend to two years.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first meeting of the Legislative Council of India after the 1st day of January 1849.

F. J. HALLIDAY,

Offg. Secy. to the Gout. of India.

Private Advertisements.

INDIA AND LONDON LIFE ASSURANCE COMPANY.

14, Waterloo Place, and

79, King William Street, London.
Capital, £250,000, in 5,000 Shares, of £50 each.

DIRECTORS.

Chairman.-The Chisholm, Erchless Castle, Inverness-shire, and Chapel Street, Grosvenor Place, London.

Deputy Chairman.—Richard Hartley Kennedy, Esq. (late Physician General, Bombay,) Resington Lodge, Notting Hill.

Colonel Bagnold. HenryStroud Barber, Esq. Francis Brodigan, Esq. J. William Deacon, Esq. H. George Gordon, Esq. H. Allan Harrison, Esq. John Inglis Jerdein, Esq. Frederick Jones, Esq. James John Kinloch, Esq. Henry Lawson, Esq. R. F. Power, Esq., M. D. Archibald Spens, Esq.

Manager.-A. R. IRVINE, Esq., 13, Waterloo Place.

AGENTS at CALCUTTA. - Messrs. ALLAN, DEFFELL, & Co.

at Madras .- Messrs. Amalbic & Co.

AT BOMBAY.

AGENTS .-- Messrs. GREY & Co.

PHYSICIAN.—Dr. ROOKE, Member of the Royal College of Physicians, London.

SOLICITOR .- J. JEFFERSON, Esq.

This Company assures the Lives of healthy persons in any part of the world, at as low rates of premium as can be taken consistently with perfect security.

NATIVE LIVES Assured for any amount from Rs. 500 and upwards.

Annuities granted-both deferred and reversionary.

Extract from the Tables of Annual Premiums required for an Assurance of 1000 Rupees or £100.

CIVILIANS.			MILITARY AND NAVAL.			
Age.	One year.	Seven years.	Whole life.	One year.	Seven years.	Whole life.
	Co.'s Rs.	Co.'s Rs	Co.'s Rs.	Co.'s Rs.	Co's. Rs.	Co's. Its.
18	20	21	29	30	31	38
25	23	24	33	33	35	42
30	25	27	37	36	37	45
35	28	30	42	39	41	50
40	32	34	47	42	44	55
45	36	39	54	46	49	62

Parties returning to reside in Europe, will be admitted to Europe Rates of Premium.

Prospectuses, and every requisite information obtained, on application to the Agents of the Company.

GREY & Co.

Agents, Bombay.

PUBLISHED AT THE

BOMBAY EDUCATION SOCIETY'S PRESS,

THE NEW TARIFF,

WHICH CAME INTO OPERATION ON THE 1ST ULTIMO.

Price per Copy. One Rupee 8 annas.

UNDER THE PATRONAGE OF GOVERNMENT.

IS READY FOR ISSUE,

Vol. I.

CONTAINING

THE CIVIL, MILITARY, AND MARINE

TABLES OF PAY AND ALLOWANCES
OF EVERY DESCRIPTION.

WITH A

READY RECKONER.

FROM TWO ANNAS TO RUPEES FIVE THOUSAND FOR ANY MONTH;

AND

Tables of Exchange, &c. &c.

Vol. II.

Which embraces an Epitome of all Orders affecting Pay and Allowance, and other useful information— Civil Absentee Rules—Indian Naval Rules for Retirement, Furlough and Fund, with the latest orders respecting Passage.—POLYMETRICAL TABLES of the Bombay Presidency, Scinde, Beloochistan, &c.—Tables of the established strength of each branch of the Army—Of Ordnance Establishments, &c.—Established proportion of Camp Equipage, and Sick Carriage, Tonnage, Arms, Accountements, and Barrack Stores—Scale of Victualling for Troops proceeding to and from England—Memorandum of hints for guidance in framing Abstracts &c. of Pay and Allowances to H. M's. and Honorable Co's. Forces, and of the vouchers to accompany the same.—Forms of Muster, Acquittance and Remittance Rolls of Abstracts, Indents, Committee Proceedings—

Embarkation and Disembarkation Returns Applica-

Price of the Work complete, in 2 Vols. neatly bound in cloth, Rupees 15.

The Work is permitted by Government to be sent to all Out-stations Post Fare.

Applications to be made, Post paid, to Mr. J. MUL-LALY, Military Board Office, Bombay, or to Messrs. Drago & Co., Commissioned Agents, Poona.

Bombay, 22nd March 1848.

The price of the Bombay Government Gazette to private Subscribers is Three Rupess per Quarter, or four annas per copy, payable in advance, and to Non-subscribers eight annas per copy. It is particularly requested to be noticed, that the price of the Government Gazette is the same whether it be taken for the whole or part of a quarter, as no subscription will be received for broken periods.

Subscribers are requested on change of Stations to intimate the same to this Office.

Printed for the Government, by M. Mull, at the Bombay Education Society's Press, Bycullah.